

LOS "CAMISAS DORADAS" MATAN AL SRIO. DE LOS ESTUDIANTES REVOLUCIONARIOS DE MEJICO

Atacan y balacean además a trece miembros de ambos grupos de la Federación comunista.—Destruyen las oficinas generales de ésta.—Conspiradores libertados

MEJICO, D. F., marzo 3. (AP).—El estudiante comunista Carlos Cárdenas, secretario general de la Federación de Estudiantes Revolucionarios, fue asesinado por un balazo, y cinco miembros de la antisemítica organización de "camisas doradas" llamada Acción Revolucionaria atacaron y dispersaron a mil comunistas cuando éstos inauguraban las oficinas generales del partido.

Los "camisas rojas" invadieron la sede de la Federación de Estudiantes y atacaron a los estudiantes, matando a Cárdenas y a trece miembros de la Federación comunista. Los comunistas se retiraron y los invasores se retiraron después de haber quemado el edificio.

Según dice Ignacio Sánchez Ayala, jefe de detectives, el complot estaba encabezado por Lázaro Cárdenas, jefe de la Federación comunista, y por Lázaro Cárdenas, jefe de la Federación comunista, y por Lázaro Cárdenas, jefe de la Federación comunista.

Los prisioneros admitieron que una cantidad de municiones estaba acumulándose en una casa de la capital para ser enviada más tarde a Guadalupe.

Murió el obispo de Nayarit. GUADALAJARA, Méjico, marzo 3. (UP).—Manuel Azpeitia Palomares, obispo de Nayarit, murió a la edad de 73 años. El obispo había vivido en Guadalajara desde la fecha en que la limitación de curas en su propia diócesis le impidió regresar.

REBELIÓN GRIEGA SE EXTIENDE A LAS PROVINCIAS DE TRACIA Y MACEDONIA. Los rebeldes atacaron a las autoridades y a los soldados.

En Atenas, Grecia, marzo 3. (AP).—El incremento que toma la rebelión ha hecho que el gobierno griego llame a las reservas navales y que inicie nuevos ataques contra los cinco navíos de guerra que se han apoderado de la isla de Creta.

El primer ministro Venizelos anunció abiertamente a los rebeldes en la isla, donde vive, conviniendo en el líder de una revuelta contra el gobierno que por momentos se hace más grave.

Atenas se halla tranquila, aunque bajo la ley marcial y en estado de sitio. A poco de decretarse una estricta censura se anunció la suspensión de varios artículos de la constitución, pero no se ha especificado cuáles son.

El gobierno anunció también que los aviones habían descubierto el lugar donde se hallaban los navíos rebeldes en el mar de Egeo. Alegre que una bomba había sido lanzada desde uno de los aviones.

Los rebeldes, dirigidos por el coronel Tsanakakis, ocuparon todas las estaciones de teléfono en la isla de Creta y arrestaron al gobernador general, M. E. Apostolakis.

Se supo hoy que la revuelta había estado preparándose un año y medio, estableciendo un convenio establecido de años atrás entre 20 oficiales de marina, en su mayoría retirados, y algunos oficiales activos.

Hamilton Fish Jr. candidato en el 36 a la presidencia

El representante Harold Knutson le cree el mejor candidato republicano

CUALIFICACIONES PARA UN CANDIDATO

Knutson dice que Fish es un elemento joven, preparado y liberal

WASHINGTON, marzo 3. (AP).—El representante Harold Knutson, republicano del estado de Minnesota, dijo a la nación que el único camino a seguir era la elección de un presidente republicano en las elecciones de 1936.

Anoche, el representante Fish dijo a la nación que el único camino a seguir era la elección de un presidente republicano en las elecciones de 1936.

—A pesar de que Mr. Fish es de los estados del Este, él tiene muchas personas que lo respaldan en el otro extremo de la nación, debido a su record en el Congreso. Siempre se ha manifestado como un liberal concienzudo.

—No conozco otra persona que pueda apelar más directamente al pueblo americano que Mr. Fish, y creo que si él es postulado para la presidencia de los Estados Unidos por el partido Republicano, lograremos anotarnos una victoria en las elecciones presidenciales próximas.

—Me parece que Mr. Fish es el candidato perfecto para la presidencia de los Estados Unidos, porque es un miembro de la Cámara de representantes y del Senado. Alega para ello que un legislador está más empapado en los problemas vitales de la nación y tiene más experiencia que cualquier otra persona que está fuera de una de las dos ramas legislativas de la nación.

Además, está en la legislatura en donde el partido Republicano ha habido una exposición de su programa. En la actualidad no hay un gobernador republicano que sea lo suficientemente conocido en toda la nación para que sea un buen candidato para ocupar el primer puesto de la nación.

—Es evidente que todos los republicanos desinteresados, quienes tienen ante todo el bienestar de la nación, están de acuerdo con el programa de Mr. Fish.

LOS INFLACIONISTAS DEL CONGRESO SIGUEN AGITANDO POR LA EMISIÓN DE NUEVA MONEDA. WASHINGTON, D. C., marzo 3. (AP).—La bonificación de \$2,000,000 para los veteranos es hoy el centro de un movimiento inflacionista más vigoroso que todos los que se han dirigido al congreso en muchos años.

Si todas las proposiciones que tienen apoyo poderoso se aceptaran, el medio circulante, que actualmente cuenta con \$5,500,000,000 aumentaría a más de \$7,500,000,000.

Además del bono, los demás proyectos inflacionistas son el de Frazier y Lenke, pidiendo \$3,000,000,000 para la renovación de las hipotecas de los agricultores; el de Townsend, proponiendo pensiones de \$200 mensuales para todos los ancianos del país; la idea del senador Wheeler, demócrata de Montana, proponiendo que el plan de \$4,000,000,000 para obras públicas se cubra con emisiones de moneda; y los planes de los partidarios de la plata para aumentar el precio de este metal hasta \$1.25 la onza. Actualmente es de \$0.50.

La verdadera batalla por el bono comenzará mañana con las audiencias ante el comité de medios y arbitrios de la cámara de representantes. Este escogió probablemente entre la emisión de nueva moneda o métodos algo más ortodoxos de suplir circulante suficiente para la compra de los certificados.

El representante Patman, demócrata de Texas, apoya esta idea y declaró mañana que la Tesorería podría retirar el circulante existente si los \$2,000,000,000 provocan una inflación exagerada. El otro proyecto principal so-

Japón amenaza arrebatara EE. UU. el mercado filipino

Crean los líderes filipinos que si no se firma un tratado recíproco los nipones desalojarán a E. U. de las islas.—Muchos filipinos han cambiado de opinión

WASHINGTON, D. C., marzo 3. (AP).—De las conferencias que están pendientes entre los líderes norteamericanos y los filipinos es posible que surja un tratado recíproco sobre tarifas arancelarias para preservar los lazos comerciales que unen a las dos naciones.

A no ser así, los economistas predicen que el Japón desalojará a los Estados Unidos del mercado de las islas. Se aproxima ya la fecha en que será instalado en las Filipinas un gobierno nacional de transición que preparará al país para la independencia absoluta de aquí a diez años.

La proximidad de la fecha de independencia ha causado preocupaciones en ambos países. Algunos de los miembros de la comisión senatorial que visitó las Filipinas hace poco de que el acto de

Realistas y rojos chocan en París; 2 heridos y 4 presos. Los comunistas quieren "inspeccionar" la salud de los soldados de París.

PARIS, marzo 3. (AP).—Los vendedores de periódicos comunistas y realistas se vieron hoy a las manos, dejando dos heridos, mientras que los socialistas tratan de consolidar sus lazos con los comunistas preparándose para la próxima batalla parlamentaria.

Uno de los vendedores de periódicos herido fué conducido al hospital. La policía arrestó a cuatro individuos.

Las delegaciones de comunistas, entre las que había muchas mujeres, trataron en vano de inspeccionar el estado de salud de los soldados que se hallan en los cuarteles y hospitales de París.

Ocho de las mujeres en una delegación comunista, cuyo periódico "L'Humanité" alega que 291 soldados han muerto durante la epidemia de influenza desde el 1 de enero, fueron conducidas a la estación de policía después de haber penetrado por la fuerza en un hospital militar, pero fueron puestas en libertad más tarde.

Este es el tercer domingo en que los comunistas tratan de "inspeccionar las condiciones sanitarias" de los cuarteles. Los funcionarios públicos, sin embargo, dicen que esto sólo es motivo para demostraciones políticas.

El consejo nacional de los socialistas presentó hoy un programa de cooperación con los comunistas.

Las mujeres y la guerra están agitando los 17 partidos políticos de Francia para la posible infracción de la tregua establecida por el ex primer ministro Gaston Doumergue.

El viernes la Cámara de diputados (sigue en la cuarta página)

UN ANTIGUO PLEITO AGRÍCOLA PREOCUPA AL GOBNO. ESPAÑOL. Los baldíos de Alburquerque que han sido un problema desde hace muchos años.

MADRID, marzo 3. (UP).—También el gobierno de la República se propone acometer el ya famoso pleito de los baldíos de Alburquerque. El ministro de Agricultura, señor Jiménez y Fernández, ha presentado a la Cámara el oportuno proyecto de ley.

"España remediará el paro obrero con facilidad"—afirmó Gil Robles

Los buzones de correos de la Habana volado con dinamita; empleado herido

Incertidumbre sobre la huelga general.—Batista no retrocederá ante ninguna responsabilidad.—El ejército "imparcial, aunque no indiferente."

HABANA, marzo 3. (UP).—Las explosiones de bombas colocadas en los buzones de correos de esa capital aumentó hoy el terror en la Habana aproximándose el momento de una crisis definitiva entre el gobierno y las fuerzas que se han empeñado en derribarlo.

Para estorbar a las autoridades los terroristas colocaron más de 50 máquinas infernales en los buzones, resultando con graves quemaduras uno de los colectores del correo y destruidas millares de cartas. Uno de los terroristas fué apresado por los transeúntes después de depositó una bomba en uno de los buzones colocados frente a un hotel del centro de la ciudad.

La policía y las autoridades militares no parecen tener fuerzas contra la audaz campaña de terrorismo que hace aún más inminente la amenaza de una huelga general revolucionaria contra el régimen de Batista.

Los comunistas y anti-comunistas enemigos del gobierno luchan por dominar en el movimiento para derribar a Batista aunque la administración todavía parece segura del apoyo del ex sargento Fulgencio Batista, jefe del ejército.

AYER SE COMETIÓ UN ASESINATO EN UNA AZOTEA DE LA SECCIÓN-ESTE DE HARLEM. Dos pistoleros hacen siete disparos contra un bolígrafo en pequeña escala en Brooklyn.—Un chofer de taxi-metro murió de un disparo en la cabeza.

Como preludio de la investigación que el Gran Jurado se propone iniciar hoy con relación al negocio de la bolita y al "racket" de la prostitución y de las fianzas para acusados, ocurrieron ayer tres crímenes dos de los cuales, según agentes de la autoridad puede ser que estén relacionados con el clandestino juego que mencionáramos anteriormente y con la "trata de blancas" en la ciudad de Nueva York.

En garras adversarias. John (Araña) Murtha, de 36 años de edad, calificado por la policía como un bolígrafo en pequeña escala y un individuo de armas tomar fué muerto a balazos por dos pandilleros en los momentos en que él salía de un hotel de Brooklyn.

—Ahora te tenemos cogido, Araña—le dijeron los victimarios—. No puedes huir de nosotros. Los autores del crimen quitaron a una mujer que iba con Martha de enmedio e hicieron siete disparos contra dicho raquetero. La mujer cayó al suelo sin conocimiento. Los dos pandilleros tomaron un automóvil que estaba parado en la esquina de William Place y huyeron.

Un segundo crimen. Poco antes de ocurrir el suceso que acabamos de narrar, un pistolero disparó contra Solly Jachow, chofer de taxímetro de 37 años de edad mientras éste se encontraba dentro de su automóvil en la sección este de la calle 26. El disparo le produjo una herida en la cabeza que mató a la víctima casi instantáneamente.

Un individuo quien dijo llamarse Angelo Benpensato, de 27 años de edad fué arrestado más tarde después de haber sido perseguido por agentes de la policía. Contra éste se ha formulado acusación de homicidio en conexión con la muerte de Jachow.

Benpensato es el propietario de un número de esas máquinas que se usan para jugar y que constan de un número de bolas con las cuales los participantes en el juego, tratan de anotarse el mayor número de puntos. Estas máquinas casi siempre son usadas para jugar dinero y son puestas en establecimientos públicos. El detenido, según dijera la policía, admitió haber sido arrestado unas diez u ocho veces en el pasado.

Este negro, sin embargo, que estuvo en conexión con la muerte de Jachow y dijo que había

El estado puede disponer de cien millones para ese fin.—Reorganización de la Economía Nacional.—La nueva ley electoral a prueba.

MADRID, marzo 3. (AP).—El jefe de la Ceda, señor Gil Robles, en una conferencia que pronunció en el Círculo de la Unión Mercantil de aquí, examinó la situación del país, analizando la actual formación de sus fuerzas políticas y la psicología nacional, así como el efecto de sus tradiciones históricas. Declaró que España no está preparada para el corporativismo, pero tendrá tarde o temprano que adoptarlo. Agregó que no le interesa asumir el poder por el poder, porque España necesita un hombre que se consagre por entero a la salvación de la patria sin atención a otras consideraciones o intereses.

El jefe de Acción Popular, estudiando el problema del paro nacional, afirmó que podría solucionarse parcialmente al menos, rápidamente, si el gobierno se decidiera a disponer de cien millones de pesetas que corresponden al Estado, procedentes del centro de contratación de moneda, emitiendo con esa garantía títulos de la deuda por una cantidad que se emplearía para permitir a los industriales y propietarios que movilizaran sus cuentas corrientes.

El señor Gil Robles consideró imprescindible la reorganización del Consejo de la Economía Nacional en forma de darle eficacia y haciendo que en él estén representados los industriales, los comerciantes y los obreros. Por último, el señor Gil Robles reiteró que es urgente e imprescindible la cooperación del pueblo, sin distinción de partidos, para salvar la economía amenazada del país y remediar el paro que es el problema importante de la actualidad.

La nueva ley electoral. MADRID, marzo 3. (AP).—Se afirma que la nueva ley electoral se aplicará a las próximas elecciones municipales, adoptándose definitivamente sólo si en ellas da resultados satisfactorios. La ley sigue un sistema de representación electoral con grandes primas a las mayorías, elevándose al quórum mínimo necesario al veinte por ciento y quedando sin puestos en las listas electorales los partidos que no alcancen una votación mínima superior o igual a dicho porcentaje.

Se dividirá para apreciar esa proporción el número de votos obtenido en cada lista por el número de puestos que se disputan, obteniéndose así el cociente electoral. Las primas correspondientes a los que no hayan logrado el

El presidente Roosevelt está decidido a derrotar la enmienda sobre salarios. WASHINGTON, marzo 3. (AP).—Los líderes demócratas del Senado esperan que esta semana se rompa el "impasse" que ha surgido como consecuencia de la enmienda sobre "salarios prevalentes" al margen del proyecto de ayuda y obras públicas que contiene la asignación de 4,880 millones de dólares para dar trabajo a los tres millones y medio de desempleados que hay en la nación.

Como resultado de la presión que se ha hecho en la Casa Blanca, algunos legisladores demócratas que votaron en favor de dicha enmienda cuando ésta fué considerada hace dos semanas, han informado a los jefes de la administración nacional que están dispuestos a respaldar un acuerdo que les deje a ellos en una situación airosa ante el electorado que representan y la facción que defendieron cuando se discutía la referida enmienda.

Durante el final de semana se ha dicho que el presidente Roosevelt está más determinado que nunca a derrotar la enmienda que obligará al gobierno a pagar salarios a los empleados de las obras públicas que se hagan de acuerdo con el proyecto mencionado, iguales a aquellos que son pagados por entidades particulares.

En los círculos administrativos se comenta que Mr. Roosevelt posiblemente planteará este asunto ante el pueblo americano en un discurso que será transmitido por la radio.

Algunas personas que están cerca de la administración federal indican hoy que el presidente está un poco impaciente por la lentitud con que el Congreso ha venido considerando aquellas proposiciones que él hi-

El proyecto de seguro social, hermano gemelo del de ayuda y obras públicas, será considerado en definitiva dentro de poco y entonces la Cámara baja se dedicará a considerar el proyecto sobre los certificados de los veteranos de la guerra.

El presidente de esta rama de la legislatura nacional ha aceptado que el proyecto sobre el bono será aprobado. Después pasará al Senado, en donde el senador Bulow, demócrata de Dakota del Sur, tratará de fundirlo en la medida de ayuda que está pendiente en la Comisión de asignaciones de este cuerpo.

La Cámara también decidirá sobre el proyecto de publicidad para los contribuyentes. El Senado, que originalmente adoptó esta medida, no está muy de acuerdo con ella y se espera que ésta sea derrotada en el mismo. Muy poco progreso se ha notado (sigue en la tercera página)

El Partido Liberal no irá a Washington con la Comisión Legislativa de P. Rico

Tormos Diego propone que las Cámaras Legislativas vayan a Washington y protesten.—Mario F. Marcano hace dos disparos contra Rafael Alfonso Malaret en Santurce.—El asesinato de Julia Pitre.

(Servicio especial de LA PRENSA)

SAN JUAN, P. R., febrero 26.

El presidente del Senado, licenciado Rafael Martínez Nadal, a preguntas que le fueron hechas, ha manifestado que en "caucus" de la mayoría parlamentaria se discutirá la conveniencia de tomar acción en la primera mitad del período legislativo sobre todos los proyectos fundamentales que habrán de someterse a la consideración legislativa, y que se acordará al efecto trabajar puntualmente, sin pérdida de tiempo en ambas cámaras.

Repetidas veces se ha informado, que piensa actuar así la mayoría parlamentaria inspirada en el propósito de que la comisión legislativa pueda tomar parte en la consideración y resolución de los problemas más importantes que se plantean en el Parlamento Insular.

En relación con el viaje de la comisión legislativa, los últimos informes que se han obtenido son en el sentido de que el Partido Liberal no aceptará formar parte de la comisión legislativa que ha de ir a Washington.

Si lo cree necesario el Partido Liberal enviará una comisión independiente de la que envíe la Asamblea Legislativa para impulsar aquellas medidas que estén a tono con el programa de la colectividad.

TORMOS DIEGO PROPONE

PONCE, P. R., febrero 27.

"En Puerto Rico estamos ya cansados de la incertidumbre política y económica en que nos ha colocado hace tiempo el Gobierno de Estados Unidos, respecto a si es que vamos a gobernarnos con nuestras mayorías parlamentarias o a gobernarnos con los mandatos de Washington. Nuestro país no necesita de rehabilitaciones externas; sólo con lo que hemos pagado a los Estados Unidos en tributos de elaboración, a los que ellos llaman "processing taxes", podemos reconstruir nuestra economía insular. Ese montante que llega a \$20,000,000.00 basta para la rehabilitación del país". Estas declaraciones y las que insertamos a continuación han sido hechas por el conocido político puertorriqueño y líder de la Unión Republicana, señor J. Tormos Diego, quien además de su posición de político militante ha impulsado en esta ciudad industrias nativas de importancia.

J. Tormos Diego no cree que "el pacifismo adoptado por nuestros hombres de Gobierno y por las instituciones económicas del país, respecto del trato que se ha dado a Pto. Rico por la Administración nacional, nos conduzca a un final provechoso" y clama por

EL SENADO NO APROBARÁ EL PROYECTO PARA DEROGAR LA PUBLICIDAD DE LOS IMPUESTOS

WASHINGTON, D. C., marzo 3.

(P)—Los legisladores independientes del Senado Nacional han obstaculizado hoy las gestiones hechas por la Cámara de Representantes para que se derogue la ley que exige que se dé publicidad a los nombres de los contribuyentes al gobierno por concepto de rentas internas, al demandar que todos los detalles que se relacionan con el referido impuesto queden abiertos para ser inspeccionados en cualquier momento.

La Cámara de Representantes votará esta semana sobre ciertas medidas que tienen como fin el cerrar los agujeros de escape que hay en la ley actual, pero se comenta que la contestación que dará el Senado a este asunto será pedir que se dé "más publicidad" a los contribuyentes, así como también a la cantidad de dinero que éstos pagan por sus ingresos.

El senador Norris, republicano de Nebraska, autor del proyecto de ley original sobre esta clase de publicidad, dijo hoy que él se opondría a cualquier gestión que se haga para echar a un lado la cláusula aquella de la ley que se refiere a la publicación de ciertos datos junto con el nombre del contribuyente, la cantidad de los ingresos brutos de éste, el impuesto pagado, etc., etc., para que el pueblo se dé cuenta de todos los detalles sobre el "income tax".

Estoy en favor de la más amplia publicidad—dijo Mr. Norris—y es probable que este asunto surja en el Senado cuando se discute el proyecto de ley. Esto habrá de economizar millones de dólares al gobierno. No me parece que el proyecto de ley para derogar la ley vigente tenga oportunidad alguna de ser aprobado en la Cámara Alta.

Los líderes demócratas de la Cámara de Representantes han aceptado ya que el plan de derogación tiene poco ambiente en el Senado, a pesar de que, según los primeros, se están recibiendo cartas por millares de los electores manifestándose en favor de ésta.

Un grupo de la Comisión de Finanzas del Senado incluyó en la ley originalmente una cláusula que se relacionaba con la publicidad. Esto ocurrió como consecuencia de la investigación bancaria que se hizo, durante la cual se supo que John P. Morgan no había pagado sus impuestos de rentas internas durante los tres primeros años de la depresión última.

El presidente de esta Comisión Harrison, no se ha manifestado en favor del proyecto últimamente presentado. Sabiendo de la oposición que a éste ha surgido en el Senado, ha dicho que la medida no será considerada antes del día quince de marzo.

El senador King, demócrata de Utah, presidente de un grupo de senadores que confiere con un grupo de representantes la pasada semana sobre este asunto, se ha manifestado en favor de Mr. Norris y cree que no hay ambiente alguno entre los senadores en pro del proyecto derogado.

Mr. King dijo que el proyecto puede ser que nunca sea considerado por la Comisión de Finanzas, pero que si así se hacía, entonces el Senado adoptaría una medida sustituta en la cual se ordena que vuelva a estar en vigor el antiguo estado de cosas de acuerdo con los cuales las contribuciones estaban sujetas a un examen minucioso de acuerdo

(Sigue en la octava página)

JERE J. CRONIN, Inc.

CAPILLA FUNERARIA

Tels. Main 4-1395-1392-4130-3853

Funerales Completos

\$100.00 \$125.00 \$150.00

Capilla: 115 Atlantic Ave.

Cerca Henry St. Brooklyn

Búscase un tesoro de oro, plata y piedras preciosas en la bahía de Vigo

VIGO, marzo 3. (UP)—Se dice que el capital norteamericano respalda el proyecto de recuperar oro, plata y piedras preciosas que se encuentran en el fondo de la bahía de Vigo, y que uno de los capitalistas interesados en la empresa es Mr. Anthony Krenkel, de Nueva York.

El valioso botín se hundió con los galeones españoles que volaban de América en 1700. El ingeniero militar don Manuel Moxo ha obtenido permiso del gobierno para salvar el tesoro. Ya se ha tratado muchas veces de sacar la fortuna del fondo del mar.

La adopción de una actitud enérgica: "Nuestras Cámaras legislativas deben trasladarse a la ciudad de Washington y constituirse allí en sesión permanente de protesta hasta que el Gobierno del presidente Roosevelt haga justicia al país tanto en el campo político como en el económico. La justicia política-económica a que se refiere el líder republicano, según su criterio, es la libertad de actuar sin cortapisas en los asuntos de Puerto Rico y en todos aquellos en que de una manera u otra quedan afectados los intereses puertorriqueños.

"El gobernador Winship nada dice en su mensaje y todas las declaraciones vertidas por los hombres de la Administración nacional se reducen a nada, ningún valor tienen. Todo lo contrario, en vez de favorecer nuestros intereses, nos han arruinado. Ahora mismo acaban de perjudicar gravemente al capital puertorriqueño invertido en el negocio de muelles; nuestros exportadores han invertido gruesas sumas en preparativos para la enorme exportación que esperaban; han empleado mucho dinero ante las perspectivas que ofrecieron, pero por el pueril motivo de que no producimos suficiente cantidad de muelles para cubrir todo el mercado norteamericano, han echado a un lado el negocio," continuó el señor Tormos.

Prohíbe el Ecuador jiras "científicas" a las Islas Galápagos

La mayor parte de ellas sólo van allí a explotar la caza y la pesca

QUITO, marzo 3. (P)—No más permisos para visitar las islas Galápagos serán expedidos por las autoridades ecuatorianas a los barcos extranjeros que con pretexto de hacer jiras científicas van sólo a explotar la pesca y la caza, según instrucciones enviadas ayer por el ministerio de Relaciones Exteriores a los cónsules del Ecuador en Panamá, Colombia, Nueva York y San Francisco.

Pasó Gallardo Nieto rumbo a Cartagena

QUITO, marzo 3. (P)—Enrique Gallardo Nieto, ex ministro de Chile en Paraguay y actual ministro en Venezuela, en viaje a Caracas a hacerse cargo de su puesto, desembarcó ayer e hizo una rápida visita a Guayaquil, diciendo que desde su última visita éste se había transformado en uno de los puertos más bellos del Pacífico.

Reeligen dos funcionarios del Banco Central

QUITO, marzo 3. (P)—Alberto Larrea Chiriboga y Temistocles Terán fueron reeligidos como presidente y vicepresidente del Banco Central del Ecuador.

Traslado del ministro de EE. UU.

QUITO, marzo 3. (P)—William Dawson, ministro de los Estados Unidos en Quito, salió para Bogotá a ocupar igual puesto allí. La colonia estadounidense lo despidió con gran banquete.

La Pan Amér. Medical Ass. irá al Brasil en julio

Con nutridísima concurrencia y en un ambiente de gran entusiasmo, celebró el banquete organizado por la Pan American Medical Association, capítulo neoyorquino, en honor del embajador del Brasil en Washington, doctor Oswaldo Aranha. La brillante fiesta tuvo lugar en el Hotel Ritz Tower y con el distinguido diplomático brasileño sentándose en la mesa presidencial el doctor Benjamin T. Tilton, presidente del capítulo de la Pan American Association que hacía el agasajo; el doctor Chevalier Jackson, presidente de la Pan American Medical Association; el doctor Joseph Jordan Eller, director general de la Asociación; el cónsul general del Brasil, don Luiz de Faro, jr.; el cónsul adjunto, señor David Moretzohn; el presidente del Board of Aldermen de Nueva York, Mr. Bernard S. Deutsch; el comisionado de Sanidad de la ciudad, Mr. John L. Rice; el cónsul general de Venezuela, don Pedro R. Rincones; el presidente del Banco Nacional de México, don Agustín Legorreta y otras personalidades.

Cerca de trescientos médicos se asociaron al brillante homenaje al embajador brasileño que se resolvió en una entusiasta demostración de admiración y respeto a su patria. Visitarán los miembros de la Pan American Association el próximo mes de julio, con ocasión de la celebración del "Congreso Flotante" que partirá de aquí el 18 de julio próximo, a bordo del vapor "Columbia" para regresar el 28 de agosto siguiente.

El Congreso visitará Río de Janeiro, Santos y São Paulo, en cuyas ciudades se realizarán conferencias, visitas a hospitales y estudios de los trabajos llevados a cabo en medicina tropical y en sero-terapéutica en el Brasil. El barco hará escalas a la ida o el regreso en Habana, Curazao, Trinidad y Guayana Francesa.

(Sigue en la sexta página)

FONDO DE CARIDADES DE "LA PRENSA"

Donativos recibidos durante el mes de febrero de 1935:

5 febrero — Anónimo \$5.00

21 — Pete Leugottia 1.00

Donativos totales \$6.00

(Sigue en la octava página)

Una mujer luchó con el bandido que mató a su esposo

El bandido resultó con dos heridas producidas por un cuchillo de cocina

INTERVINIERON DOS HIJOS DE LA CASA

La policía arrestó al criminal, quien alegó que no recordaba lo sucedido

MASONTOWN, Penna., marzo 3. (P)—Sampson Rosenstein, joven de 49 años de edad fue víctima de un disparo que le ocasionó la muerte en la mañana de hoy. El disparo fue hecho por un individuo quien fue capturado más tarde por la policía, después de haber batallado por espacio de media hora con la esposa del infortunado y dos hijos de estos.

Mrs. Rosenstein recibió una herida de bala del revólver que llevaba John Kosiar, de 32 años. Los dos hijos Newton y Paul de 18 y 22 años respectivamente recibieron golpes durante la riña con el asesino de Mr. Rosenstein.

Kosiar fue llevado a un hospital de la localidad junto con las otras víctimas y allí fue tratado de dos heridas que le fueron hechas con un cuchillo de pelar papas que fue usado por Mrs. Rosenstein en defensa propia.

Ninguno de los heridos se encontraba en estado grave.

La herida que recibiera la esposa del infortunado era superficial interesando sólo la piel de uno de los lados de la cabeza.

El capitán William Ernest de la policía del estado arrestó al intruso en el portal de la casa de los esposos Rosenstein en donde éste trataba de desembarazarse de las manos del hijo mayor del referido matrimonio.

Este fue llevado a la cárcel y allí declaró que nada recordaba de lo ocurrido. Más tarde Kosiar fue llevado a un hospital en Uniontown. El capitán Ernest manifestó que Kosiar había tratado de robar la residencia de la familia Rosenstein.

La familia se despertó esta mañana al oír que una de las ventanas era abierta por alguna persona. Ambos, el esposo y la señora salieron al pasillo de la casa y se enfrentaron al bandido quien les hizo un disparo de revólver. Este último llevaba almohadillas en los zapatos para evitar hacer ruido. Rosenstein recibió tres heridas de bala.

A pesar de estar mortalmente herido fue sobre su agresor ayudado de su esposa. El ruido de los disparos hizo que los hijos de los esposos se levantaran y fueran a ayudar a sus padres.

Durante la lucha cuerpo a cuerpo que los Rosensteins tuvieron con el intruso, los primeros recibieron golpes en la cabeza con la culata del revólver que portaba el segundo. En este momento el padre cayó al suelo y Paul siguió peleando con el bandido hasta que llegó la policía.

Una mujer luchó con el bandido que mató a su esposo

El bandido resultó con dos heridas producidas por un cuchillo de cocina

INTERVINIERON DOS HIJOS DE LA CASA

La policía arrestó al criminal, quien alegó que no recordaba lo sucedido

MASONTOWN, Penna., marzo 3. (P)—Sampson Rosenstein, joven de 49 años de edad fue víctima de un disparo que le ocasionó la muerte en la mañana de hoy. El disparo fue hecho por un individuo quien fue capturado más tarde por la policía, después de haber batallado por espacio de media hora con la esposa del infortunado y dos hijos de estos.

Mrs. Rosenstein recibió una herida de bala del revólver que llevaba John Kosiar, de 32 años. Los dos hijos Newton y Paul de 18 y 22 años respectivamente recibieron golpes durante la riña con el asesino de Mr. Rosenstein.

Kosiar fue llevado a un hospital de la localidad junto con las otras víctimas y allí fue tratado de dos heridas que le fueron hechas con un cuchillo de pelar papas que fue usado por Mrs. Rosenstein en defensa propia.

Ninguno de los heridos se encontraba en estado grave.

La herida que recibiera la esposa del infortunado era superficial interesando sólo la piel de uno de los lados de la cabeza.

El capitán William Ernest de la policía del estado arrestó al intruso en el portal de la casa de los esposos Rosenstein en donde éste trataba de desembarazarse de las manos del hijo mayor del referido matrimonio.

Este fue llevado a la cárcel y allí declaró que nada recordaba de lo ocurrido. Más tarde Kosiar fue llevado a un hospital en Uniontown. El capitán Ernest manifestó que Kosiar había tratado de robar la residencia de la familia Rosenstein.

La familia se despertó esta mañana al oír que una de las ventanas era abierta por alguna persona. Ambos, el esposo y la señora salieron al pasillo de la casa y se enfrentaron al bandido quien les hizo un disparo de revólver. Este último llevaba almohadillas en los zapatos para evitar hacer ruido. Rosenstein recibió tres heridas de bala.

A pesar de estar mortalmente herido fue sobre su agresor ayudado de su esposa. El ruido de los disparos hizo que los hijos de los esposos se levantaran y fueran a ayudar a sus padres.

Durante la lucha cuerpo a cuerpo que los Rosensteins tuvieron con el intruso, los primeros recibieron golpes en la cabeza con la culata del revólver que portaba el segundo. En este momento el padre cayó al suelo y Paul siguió peleando con el bandido hasta que llegó la policía.

En Hungría se le considera como al salvador de la nación. Cuando los bolcheviques amenazaban con la disolución en 1919 y cuando los rumanos pretendían dominarla, Horthy entró en la contienda, reorganizó el ejército y asumió el mando suprimiendo a los bolcheviques y restaurando la normalidad y el orden. Hoy podría, sin la menor duda, ser el rey de Hungría si hubiera aceptado este honor, y en realidad se lo ofrecen prácticamente los de un monarca.

Los húngaros le llaman "su alteza serenísima."

"España remediará el paro obrero con facilidad", dice Gil Robles

(Continuación de la primera página)

quorum, se aplicaron por el orden nominal de acuerdo con las mayores votaciones logradas.

Se tiende a estimular la formación de candidaturas cerradas, para forzar que prevalezcan en los resultados electorales los grandes partidos que cuentan con masas populares de adherentes, sin aceptar las improvisaciones electorales de grupos o minorías parlamentarias.

Melillas se preparan a celebrar la edad de 88 años

MILTON, Penna., marzo 3. (P)—Mrs. Mary Schuck y Mrs. Sarah Fangbner, melillas, se preparan para el aniversario de sus 88 años.

Secretario del Comité fue designado el señor Joaquín Sunyé. Vocal de publicidad, Mr. Frank L. Lynch. Directora de la sección femenina del comité, señora Sana de Martin. Mr. A. J. Amateu, recibió el encargo de trasladarse

(Sigue en la sexta página)

JAPÓN AMENAZA ARREBATAR A LOS ESTADOS UNIDOS EL MERCADO DE LAS ISLAS FILIPINAS

(Continuación de la primera página)

El general Frank Murphy, los seis miembros de la comisión senatorial que acaba de regresar de Manila, y una delegación de tres líderes filipinos, encabezada por Manuel Quezón, que llegará a mediados del mes.

Con Quezón vienen Sergio Osment, líder senatorial de minoría, y Claro Recto, presidente de la convención constitucional.

Mientras éstos llegan, el gobernador general Murphy ha empezado ya una serie de conferencias en la Casa Blanca acerca de las condiciones en general. Mañana él lanzará su tentativa para negociar un convenio comercial de preferencia.

Los Estados Unidos durante muchos años han estado vendiendo mercaderías por más de 100,000,000 de dólares a las Filipinas, pero la competencia japonesa ha reducido mucho esta cifra debido a la existencia de libre cambio en las islas.

Quezón se ha comprometido ya a conceder una protección absoluta en las Filipinas al mercado estadounidense, si los Estados Unidos conceden reciprocidad. El gobernador Murphy ha hecho ver al presidente Roosevelt el hecho de que las islas van cada día aumentando en riqueza y población, y por consiguiente en valor como mercado.

En oposición al libre cambio con las islas, sin embargo, existen poderosos grupos agrícolas que creen que las importaciones agrícolas de las Filipinas destruyen el mercado doméstico en los Estados Unidos.

HORTHY INVESTIDO DE NUEVOS PODERES POR EL GOBIERNO HUNGARO

A pesar de sus 68 años el almirante conserva gran energía

BUDAPEST, marzo 3. (P)—El almirante Nicholas Horthy, regente de Hungría "y rey sin corona del Danubio," encuentra que el estado le impone nuevas obligaciones a una edad en que el retiro parece urgente, pues Horthy celebrará pronto sus 68 años, aunque parece ser veinte más joven.

Para aumentar su poder el primer ministro Julius Gombos propuso hoy que se le dé un derecho absoluto de veto sobre todas las leyes aprobadas en el parlamento húngaro. También se ha llamado a Horthy para que sirva de árbitro en la lucha por la reforma del gabinete emprendida por el partido de unidad nacional y por el de los campesinos.

Desde hace cinco años que el almirante, inmensamente popular en Hungría, es prácticamente un soberano autocrata en su país y, sin embargo, no da muestras de que sus múltiples deberes y responsabilidades de los períodos de rudas pruebas que ha experimentado Hungría en toda su historia le hayan causado fatiga.

El almirante achaca su apariencia juvenil y su energía a los cuarenta años que pasó en el mar y al goce que le proporcionan los deportes al aire libre, la caza y la esgrima.

A pesar de su amarga experiencia de la vida el almirante es un ardiente idealista aunque sumamente práctico y de tendencias muy realistas, pero sobre todo, es un guerrero. Habiendo más de una vez derrotado a la escuadra italiana durante la guerra mundial y de expulsar a los bolcheviques de Rungria, el sólido y agresivo ex marino lucha ahora por recuperar para su patria algunos de los territorios que le arrebatara la guerra para colocarla en un alto lugar en el concierto de las naciones.

En Hungría se le considera como al salvador de la nación. Cuando los bolcheviques amenazaban con la disolución en 1919 y cuando los rumanos pretendían dominarla, Horthy entró en la contienda, reorganizó el ejército y asumió el mando suprimiendo a los bolcheviques y restaurando la normalidad y el orden. Hoy podría, sin la menor duda, ser el rey de Hungría si hubiera aceptado este honor, y en realidad se lo ofrecen prácticamente los de un monarca.

Los húngaros le llaman "su alteza serenísima."

"España remediará el paro obrero con facilidad", dice Gil Robles

(Continuación de la primera página)

quorum, se aplicaron por el orden nominal de acuerdo con las mayores votaciones logradas.

Se tiende a estimular la formación de candidaturas cerradas, para forzar que prevalezcan en los resultados electorales los grandes partidos que cuentan con masas populares de adherentes, sin aceptar las improvisaciones electorales de grupos o minorías parlamentarias.

Melillas se preparan a celebrar la edad de 88 años

MILTON, Penna., marzo 3. (P)—Mrs. Mary Schuck y Mrs. Sarah Fangbner, melillas, se preparan para el aniversario de sus 88 años.

JAPÓN AMENAZA ARREBATAR A LOS ESTADOS UNIDOS EL MERCADO DE LAS ISLAS FILIPINAS

(Continuación de la primera página)

El general Frank Murphy, los seis miembros de la comisión senatorial que acaba de regresar de Manila, y una delegación de tres líderes filipinos, encabezada por Manuel Quezón, que llegará a mediados del mes.

Con Quezón vienen Sergio Osment, líder senatorial de minoría, y Claro Recto, presidente de la convención constitucional.

Mientras éstos llegan, el gobernador general Murphy ha empezado ya una serie de conferencias en la Casa Blanca acerca de las condiciones en general. Mañana él lanzará su tentativa para negociar un convenio comercial de preferencia.

Los Estados Unidos durante muchos años han estado vendiendo mercaderías por más de 100,000,000 de dólares a las Filipinas, pero la competencia japonesa ha reducido mucho esta cifra debido a la existencia de libre cambio en las islas.

Quezón se ha comprometido ya a conceder una protección absoluta en las Filipinas al mercado estadounidense, si los Estados Unidos conceden reciprocidad. El gobernador Murphy ha hecho ver al presidente Roosevelt el hecho de que las islas van cada día aumentando en riqueza y población, y por consiguiente en valor como mercado.

En oposición al libre cambio con las islas, sin embargo, existen poderosos grupos agrícolas que creen que las importaciones agrícolas de las Filipinas destruyen el mercado doméstico en los Estados Unidos.

HORTHY INVESTIDO DE NUEVOS PODERES POR EL GOBIERNO HUNGARO

A pesar de sus 68 años el almirante conserva gran energía

BUDAPEST, marzo 3. (P)—El almirante Nicholas Horthy, regente de Hungría "y rey sin corona del Danubio," encuentra que el estado le impone nuevas obligaciones a una edad en que el retiro parece urgente, pues Horthy celebrará pronto sus 68 años, aunque parece ser veinte más joven.

Para aumentar su poder el primer ministro Julius Gombos propuso hoy que se le dé un derecho absoluto de veto sobre todas las leyes aprobadas en el parlamento húngaro. También se ha llamado a Horthy para que sirva de árbitro en la lucha por la reforma del gabinete emprendida por el partido de unidad nacional y por el de los campesinos.

Desde hace cinco años que el almirante, inmensamente popular en Hungría, es prácticamente un soberano autocrata en su país y, sin embargo, no da muestras de que sus múltiples deberes y responsabilidades de los períodos de rudas pruebas que ha experimentado Hungría en toda su historia le hayan causado fatiga.

El almirante achaca su apariencia juvenil y su energía a los cuarenta años que pasó en el mar y al goce que le proporcionan los deportes al aire libre, la caza y la esgrima.

A pesar de su amarga experiencia de la vida el almirante es un ardiente idealista aunque sumamente práctico y de tendencias muy realistas, pero sobre todo, es un guerrero. Habiendo más de una vez derrotado a la escuadra italiana durante la guerra mundial y de expulsar a los bolcheviques de Rungria, el sólido y agresivo ex marino lucha ahora por recuperar para su patria algunos de los territorios que le arrebatara la guerra para colocarla en un alto lugar en el concierto de las naciones.

En Hungría se le considera como al salvador de la nación. Cuando los bolcheviques amenazaban con la disolución en 1919 y cuando los rumanos pretendían dominarla, Horthy entró en la contienda, reorganizó el ejército y asumió el mando suprimiendo a los bolcheviques y restaurando la normalidad y el orden. Hoy podría, sin la menor duda, ser el rey de Hungría si hubiera aceptado este honor, y en realidad se lo ofrecen prácticamente los de un monarca.

Los húngaros le llaman "su alteza serenísima."

"España remediará el paro obrero con facilidad", dice Gil Robles

(Continuación de la primera página)

quorum, se aplicaron por el orden nominal de acuerdo con las mayores votaciones logradas.

Se tiende a estimular la formación de candidaturas cerradas, para forzar que prevalezcan en los resultados electorales los grandes partidos que cuentan con masas populares de adherentes, sin aceptar las improvisaciones electorales de grupos o minorías parlamentarias.

Melillas se preparan a celebrar la edad de 88 años

MILTON, Penna., marzo 3. (P)—Mrs. Mary Schuck y Mrs. Sarah Fangbner, melillas, se preparan para el aniversario de sus 88 años.

Secretario del Comité fue designado el señor Joaquín Sunyé. Vocal de publicidad, Mr. Frank L. Lynch. Directora de la sección femenina del comité, señora Sana de Martin. Mr. A. J. Amateu, recibió el encargo de trasladarse

(Sigue en la sexta página)

ESPAÑA AMENAZA ARREBATAR A LOS ESTADOS UNIDOS EL MERCADO DE LAS ISLAS FILIPINAS

(Continuación de la primera página)

El general Frank Murphy, los seis miembros de la comisión senatorial que acaba de regresar de Manila, y una delegación de tres líderes filipinos, encabezada por Manuel Quezón, que llegará a mediados del mes.

Con Quezón vienen Sergio Osment, líder senatorial de minoría, y Claro Recto, presidente de la convención constitucional.

Mientras éstos llegan, el gobernador general Murphy ha empezado ya una serie de conferencias en la Casa Blanca acerca de las condiciones en general. Mañana él lanzará su tentativa para negociar un convenio comercial de preferencia.

Los Estados Unidos durante muchos años han estado vendiendo mercaderías por más de 100,000,000 de dólares a las Filipinas, pero la competencia japonesa ha reducido mucho esta cifra debido a la existencia de libre cambio en las islas.

Quezón se ha comprometido ya a conceder una protección absoluta en las Filipinas al mercado estadounidense, si los Estados Unidos conceden reciprocidad. El gobernador Murphy ha hecho ver al presidente Roosevelt el hecho de que las islas van cada día aumentando en riqueza y población, y por consiguiente en valor como mercado.

En oposición al libre cambio con las islas, sin embargo, existen poderosos grupos agrícolas que creen que las importaciones agrícolas de las Filipinas destruyen el mercado doméstico en los Estados Unidos.

HORTHY INVESTIDO DE NUEVOS PODERES POR EL GOBIERNO HUNGARO

A pesar de sus 68 años el almirante conserva gran energía

BUDAPEST, marzo 3. (P)—El almirante Nicholas Horthy, regente de Hungría "y rey sin corona del Danubio," encuentra que el estado le impone nuevas obligaciones a una edad en que el retiro parece urgente, pues Horthy celebrará pronto sus 68 años, aunque parece ser veinte más joven.

Para aumentar su poder el primer ministro Julius Gombos propuso hoy que se le dé un derecho absoluto de veto sobre todas las leyes aprobadas en el parlamento húngaro. También se ha llamado a Horthy para que sirva de árbitro en la lucha por la reforma del gabinete emprendida por el partido de unidad nacional y por el de los campesinos.

Desde hace cinco años que el almirante, inmensamente popular en Hungría, es prácticamente un soberano autocrata en su país y, sin embargo, no da muestras de que sus múltiples deberes y responsabilidades de los períodos de rudas pruebas que ha experimentado Hungría en toda su historia le hayan causado fatiga.

Inundaciones y arriadas causaron grandes daños en España

Sube cinco metros nivel del río Orbigo, en Zamora

Muchas familias quedan en miseria y pierden sus casas y sus ganados

ACRID, marzo 3. (UP). — Inundaciones ocurridas en el río de la península y las borrascas de este ocasionaron la destrucción de varios millones de pesos en bienes y la pérdida de las cabezas de ganado.

El cambio violentísimo del clima a los calores del verano que la nieve cubría en la zona de la montaña, desbordando los ríos, especialmente en la parte occidental.

El pueblo de Sueros, de la provincia de León, la inundación de treinta y seis casas. Se ha producido un destacamento de tropas de Asalto a la capital de la provincia para que tomen en los trabajos de auxilio a los reinos de Sueros. Las carreteras han quedado interrumpidas en diferentes lugares por las turbas de aguas que también destruyeron varios puentes del ferrocarril.

La avalancha de las aguas corrió comunicaciones entre Galicia y los pueblos de la provincia. Los de los pueblos donde se produjeron los daños son: Aza, Trime, Virra, Carneros y Sopena. La zona de Asalto que acudió en ayuda de los vecinos encontró a los de ellos refugiados en los bosques de las montañas, pero afortunadamente hasta ahora no se ha producido informe de ninguna persona personal.

En el río Miño, que cruza el antirio de Galicia, está crecida a una velocidad alarmante. Se han caído los postes de las líneas de ferrocarril y hay muchas fábricas inactivas por carecer de energía eléctrica.

Los daños recibidos de Zamora son: el río Orbigo se salió de su cauce en Maira de Castro, inundando el pueblo y asiendo a tres pastores que se habían refugiado por las aguas, en collina y aguardando que les llegaran auxilios.

En Gerona la tempestad, acompañada de un viento huracanado, causó grandes estragos, derribando chimeneas, arrancando tejados de las casas de construcción barata, destruyendo líneas de conducción eléctrica y dejando a oscuras a la ciudad durante varias horas.

El servicio de correos entre las Baleares ha quedado interrumpido por el oleaje que amenaza con furia las costas de España.

Otros destrozos en León

ACRID, marzo 3. (AP). — Las consecuencias del rápido desbordamiento de ocho pueblos de la provincia que se abastecen por vía de barcas. La región de Asalto se halla en un estado de alarma y las aguas han inundado los apores de labranza, enses, el ganado y las de corral, arruinando por completo a los campesinos.

El Orbigo sube cinco metros

ZAMORA, marzo 3. (AP). — A las pasadas nevadas y a las de hoy se ha elevado el nivel del río Orbigo cinco metros más que lo ordinario, inundando el pueblo de Maira de Castro. Las aguas causaron estragos en las casas, reduciendo a la miseria a cien familias. El cuerpo de bomberos de la capital ha salido en urgencia para auxiliarlos.

Se ahogaron trece tripulantes

SEBASTIAN, marzo 3. — Se ha perdido la esperanza de encontrar vivos a los trece tripulantes de la chalupa pesquera "Belurra", que desapareció el 27 de febrero. Varios buques han estado recorriendo el mar en las direcciones en una extensión de 145 millas, sin hallar el rastro de la embarcación. Se cree que se zozobrara durante la reciente tempestad. Su capitán era Eugenio Erraz, de 29 años, vecino de Puenterrabía.

La agitación a las potencias mundiales contra el "poderío" alemán

(Continuación de la primera página)

de Londres. "Izvestia" dice que por el hecho de tener Alemania "alguien" no ha tenido el valor de decir que se mantienen en la frontera entre sus fronteras.

Puerto Rico en Washington

Cuba y Puerto Rico a la luz de un informe. — Los escolares puertorriqueños en la Universidad de George Washington. — Senadores y Representantes hablan sobre Puerto Rico.

(Servicio exclusivo para LA PRENSA)

WASHINGTON, marzo 3. — Creíase que la imposición de la ley Costigan-Jones y las concesiones tarifarias serían medios adecuados para realizar el milagro de estabilizar a Cuba.

De la República de Cuba se informan condiciones sociales y económicas que Puerto Rico ha tenido que soportar y ahora por disposiciones tarifarias le han aumentado los sufrimientos considerablemente.

En la Comisión que estudió e investigó las condiciones de la Gran Antilla, figura el doctor Gruening, director de la División de Territorios, que tiene a su cargo los asuntos de Puerto Rico, en el Departamento del Interior. El informe dado a la publicidad es un libro que contiene 523 páginas. "Cuba sufre un estado de desempleo crónico—dice el informe—. En las ciudades y pequeños pueblos, donde la mayoría de la población cubana vive, no es posible para los desempleados hallar trabajo ni cosechar sus propios alimentos. El gobierno no organizó sistema alguno de ayuda para los desempleados que están sufriendo hambre parcial y que dependen por millares de la industria del azúcar."

En otros párrafos del informe se dice: "En los distritos rurales durante los últimos treinta años, muy pocos niños han tenido la oportunidad de ir a la escuela; actualmente, por lo menos la mitad del pueblo es iliterato. Muy pocos esfuerzos han sido hechos para difundir los métodos de la higiene y la agricultura, sanidad, hogares y la vida en comunidades."

"Acercar de los resultados de esta situación, los políticos cubanos tienen muy poco temor a las revoluciones populares, las que en ausencia de elecciones libres, es el único medio de restringir la irresponsabilidad y la corrupción." Y así las posibilidades de un gobierno constitucional y democrático no parecen ser muy halagadoras, al leer las siguientes declaraciones:

"Una vez elegidos al Congreso, muchos representantes y senadores (de Cuba), eran interesados principalmente en votar leyes asignando sumas para pensiones y trabajos públicos de los cuales ellos y sus amigos podrían beneficiarse, o leyes autorizando concesiones especiales a nacionales y extranjeros. Su irresponsabilidad era aumentada por el Artículo 53 de la Constitución de 1901, que establecía que un miembro del Congreso no podía ser perseguido por ninguna ofensa, excepto por el consentimiento del mismo Congreso. Desde la administración de Moncal, 372 acusaciones fueron presentadas al Congreso por comisión de actos criminales contra de estos miembros, pero solamente en un solo caso el Congreso autorizó la persecución."

El libro contiene una información digna de ser conocida por todo el pueblo cubano. El propósito que aparentemente tuvo la Comisión al autorizar cuanto se dice de grave y deplorable en relación con la vida de Cuba es con el fin de que Cuba remedie los males sociales, políticos y económicos que se denuncian. Lo grave de todo es que la táctica revolucionaria que se persigue en estos momentos, rechaza toda cooperación del pueblo de los Estados Unidos para su reedificación y redención, en tanto que para crear, edificar y mantener la situación terrible que fue denunciada por la Comisión, se sirvieron sus hombres responsables del prestigio, influencia y poder del pueblo de los Estados Unidos. En resumen, el pueblo de los Estados Unidos y su actual Presidente, que ama la libertad y la justicia y le concede a Cuba preferencias tarifarias al objeto de salvar las finanzas de aquel pueblo y de sus nacionales aunque Puerto Rico sea crucificado...

La Universidad de George Washington y los estudiantes de Puerto Rico

El profesor H. G. Roberts, invitó al Comisionado Iglesias para que sirviera el puesto de Presidente en el debate que tuvo lugar en el Corcoran Hall de la Universidad de George Washington. El Comisionado Iglesias fue presentado por el Profesor Yeager para presidir. El Comisionado inauguró los debates expresando algunos pensamientos.

La cuestión debatida fue: "Resuélvase, que las naciones deben convenir en la prevención del tráfico internacional de armas y municiones."

Mme. ZORAIDA ZOE, Universitaria, ASTROLOGA, Reclama el día de la mujer, desde las 8 a. m. hasta las 12 a. m. CONSULTA, 625 West 135 St. N. Y. N. Y. Entre Broadway y Riverside Drive.

Try Lydia E. Pinkham's VEGETABLE COMPOUND

Mussolini lamenta la pérdida de un millón de hombres

A pesar de sus advertencias la proporción de nacimientos disminuye

ROMA, marzo 3. (AP). — A pesar de la vigorosa campaña del primer ministro Mussolini para aumentar la población, a pesar de toda la propaganda, subsidios, bonificaciones, regalos y decretos, el número de nacimientos en Italia ha venido bajando constantemente desde 1922, según las estadísticas publicadas hoy.

Si la proporción de nacimientos hubiese continuado como en 1922, Italia tendría hoy dentro de sus fronteras 2,377,140 habitantes más, según indica un comunicado semi-oficial.

El Duce ha demostrado este hecho a su pueblo en muchos editoriales conmovedores publicados en su periódico "Il Popolo d'Italia", de Milán.

"Casi dos millones y medio de individuos no nacidos durante doce años—dice el periódico ahora—significan un tributo cuatro veces mayor que el impuesto por la guerra mundial. Las cifras son imponentes. Se ha defraudado al país en más de un millón de varones, es decir, soldados del futuro, y un millón de soldados puede decidir la vida de una nación."

Las estadísticas citadas por el periódico indican que el 1 de diciembre de 1921 Italia tenía 38,449,000 habitantes. La proporción de aumento de la población era mayor a 9.6 por ciento por millar de habitantes. En 1922 la proporción fue de 12.2 y de 1923 a 1925 la proporción se mantuvo más o menos constante.

En 1926 bajó a 10.8 y en 1931 a 9.8. En 1934 subió ligeramente a 10.

El 1 de enero de 1935 la población de Italia era de 43,096,000, pero si la proporción de nacimientos en 1922 se hubiera mantenido, habría sido de 45,473,140.

Los inflacionistas del Congreso siguen agitando por emisión de nueva moneda

(Continuación de la primera página)

Los actuarios han calculado que el gobierno tendría que financiar estas pensiones durante un período de seis meses antes de que la propuesta contribución sobre transacciones acumulase suficiente dinero para sufragarlas. Esto implicaría la emisión de \$9,000,000,000 en nueva moneda.

En el senado el senador Wheeler propone enmendar el proyecto de obras públicas de modo que el pago de ellas se sufrague con dinero nuevo.

Wheeler y otros senadores continúan también su campaña en favor de leyes para la plata mientras que en la cámara baja Somers, demócrata de Nueva York, se prepara para audiencias sobre la acuñación de plata y oro con el objeto de solucionar este problema.

El presidente Roosevelt decidido a derrotar la enmienda sobre salarios

(Continuación de la primera página)

do en el proyecto de ley presentado por los congresistas Rayburn y Wheeler, que tiene como fin el declarar ilegales las compañías tenedoras. Esta semana empezará una investigación en el senado sobre la NRA en conexión con la proposición hecha por Mr. Roosevelt en el sentido de que esta agencia debe ser prolongada por el término de dos años más.

La Liga de Economía Nacional envió hoy cartas a los congresistas diciéndoles que la asignación para ayuda debe ser reducida, toda vez que la rehabilitación nacional no es posible si el presupuesto federal no está debidamente balanceado. Estas cartas ostentaban la firma de Henry H. Curran, director de la Liga. La notificación decía que dos mil millones de dólares para ayuda, como había propuesto el senador Adams, eran suficientes.

Se oponen al plan de treinta horas para la industria

La Liga de Libertad Americana cree que el proyecto perjudica al pueblo

WASHINGTON, marzo 3. (AP). — La Liga de la Libertad Americana se opone a la aprobación del proyecto que fuera presentado por los congresistas Black y Connelly estableciendo un máximo de horas laborales en las industrias de no más de treinta horas. Esta Liga alega que la aprobación de dicho proyecto acarrea una flagrante desautorización de los principios constitucionales de la nación.

El informe hecho público por la referida Liga dice que los proyectos de ley que fueran presentados simultáneamente en la Cámara Baja y en el Senado están basados en las teorías económicas que no tienen fuerza alguna y van a poner los hombros del gobierno federal el trabajo de hacer respetar y cumplir esta ley.

La Liga menciona en su informe que hace dos años la Secretaría Perkins se opuso a un proyecto de ley similar a los que han sido presentados en la presente sesión de la legislatura nacional y que en aquel entonces ella dijo que era "muy severo e inflexible". Añade que la administración nacional no se manifestó en favor de la medida.

El informe referido dice que la Liga ha tenido en cuenta los siguientes puntos:

- 1.—Que es un atentado para controlar la producción, violando los principios constitucionales;
- 2.—Que en vez de aumentar el poder de compra y de estimular las industrias, habrá de retardar la rehabilitación estableciendo precios más altos y reduciendo el consumo;
- 3.—Que en vez de ayudar a

(Sigue en la cuarta página)

Se oponen al plan de treinta horas para la industria

La Liga de Libertad Americana cree que el proyecto perjudica al pueblo

WASHINGTON, marzo 3. (AP). — La Liga de la Libertad Americana se opone a la aprobación del proyecto que fuera presentado por los congresistas Black y Connelly estableciendo un máximo de horas laborales en las industrias de no más de treinta horas. Esta Liga alega que la aprobación de dicho proyecto acarrea una flagrante desautorización de los principios constitucionales de la nación.

El informe hecho público por la referida Liga dice que los proyectos de ley que fueran presentados simultáneamente en la Cámara Baja y en el Senado están basados en las teorías económicas que no tienen fuerza alguna y van a poner los hombros del gobierno federal el trabajo de hacer respetar y cumplir esta ley.

La Liga menciona en su informe que hace dos años la Secretaría Perkins se opuso a un proyecto de ley similar a los que han sido presentados en la presente sesión de la legislatura nacional y que en aquel entonces ella dijo que era "muy severo e inflexible". Añade que la administración nacional no se manifestó en favor de la medida.

- 1.—Que es un atentado para controlar la producción, violando los principios constitucionales;
- 2.—Que en vez de aumentar el poder de compra y de estimular las industrias, habrá de retardar la rehabilitación estableciendo precios más altos y reduciendo el consumo;
- 3.—Que en vez de ayudar a

(Sigue en la cuarta página)

PRESENTANSE LEYES EN LA LEGISLATURA DE CALIFORNIA PARA TERMINAR EL COMUNISMO

SAN FRANCISCO, California, marzo 3. (AP). — El programa "EPIC" de Upton Sinclair y la llamada hecha al público para "acabar con el comunismo" parecen estar en vías de ser sometidos a una nueva prueba. Las facciones políticas de California así como también las filosofías de estas entidades están en una continua lucha, habiéndose esta agravado con la huelga general que ocurriría en San Francisco últimamente.

En vísperas de que la legislatura del estado vuelva nuevamente a reunirse, los líderes de las fuerzas anti-comunistas tienen la esperanza de que una serie de proyectos de ley que tienen por objeto el terminar con el movimiento rojo en el estado, sea aprobada por ambas cámaras legislativas y finalmente por el gobernador.

Entre estos proyectos hay una medida legislativa que ordena la eliminación del Partido Comunista de las papeletas electorales; que determina que cualquier movimiento contra el gobierno es un delito grave; que también considera un delito el exhibir la bandera roja y el que grupos comunistas celebren reuniones públicas y privadas.

Algunos legisladores liberales han presentado varios proyectos completamente opuestos a estos que tienen como único fin el acabar con los movimientos rojos en el estado de California.

Estos proyectos tienden a abolir las leyes sobre sindicalismo; derogar la ley declarando un delito público la vagancia; abrir las escuelas públicas para que en ellas se celebren reuniones de cualquier partido político y fortalecer la libertad de palabra en la constitución del estado.

Detrás de este conflicto que se

está fraguando queda un período de tres años de gran excitación que se extiende desde la huelga de trabajadores agrícolas del estado en 1932 hasta el paro general de muelles en el verano del pasado año, que ocasionara varios derramamientos de sangre. Los líderes obreros han alegado siempre y ahora también alegan que los actos de violencia registrados durante estas huelgas fueron provocados por los elementos comunistas.

Entre aquellos que afirman que estas medidas drásticas contra los rojos pueden servir de base para el establecimiento de un sistema de gobierno facista se encuentra el obispo de la Iglesia Episcopal Edward L. Parsons de San Francisco quien dijo que estas restricciones podrían ser una amenaza para las tradiciones americanas y para la libertad de palabra.

Mientras tanto el proceso de quince individuos, algunos de e-

(Sigue en la cuarta página)

CLARETE FINE

PODECAS BILBAINAS, los cosecheros y elaboradores de vinos más importantes de España, ofrecen y garantizan este exquisito vino, producto de una de las cosechas más notables de la Rioja. Así mismo ofrecen sus siguientes excelentes tipos de vino tinto, mundialmente famosos:

VIEJA RESERVA	Vendimia 1901
VENDIMIA ESPECIAL	Vendimia 1904
CARTA ORO	Vendimia 1915
VIÑA ZAGO	Vendimia 1924
CLARETE FINE	Vendimia 1928

Wines of Spain

Subsidiaria de García y Díaz, 17 Battery Place, New York, N. Y. Teléfono WHitehall 4-3370

"La casa dedicada exclusivamente a propagar la venta de vinos de España"

A veces se me consulta respecto a cigarrillos... y opino que ellos proporcionan el medio más suave y puro para el uso del tabaco...



Procedimientos científicos de elaboración y tabacos suaves y madurados hacen del Chesterfield un cigarrillo más suave y de mejor sabor.

LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

Chesterfield es el cigarrillo que es MÁS SUAVE
Chesterfield es el cigarrillo que SABE MEJOR

NO PODIA HACER SU TRABAJO DE CASA

CUANDO todo lo que trata de hacer es una carga—cuando no sepa qué hacer—pruebe esta medicina. Quizás sea lo que necesita para obtener energía adicional. Mrs. Charles L. Cadmus, de Trenton, New Jersey, dice: "Después de hacer un poco de trabajo, me tenía que acostar. Mi suero me recomendó el Composto Vegetal. Ahora puedo observar el maravilloso cambio."

Try Lydia E. Pinkham's VEGETABLE COMPOUND

Ayuntamiento de Madrid

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter, by LA PRENSA, Inc., at NEW YORK.

Published daily, except Sunday, by JOSE CAMPUBEL, Publisher and Proprietor, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Director: JOSE CAMPUBEL, JOSE M. TORRES PERONA, Sub-Director y Secretario.

Office: 245 Canal Street, Nueva York.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones: Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay.

DIARIO (sempiterno) 3 m. 6 m. 1 año
\$3.00 \$5.00 \$9.00

SEMI-DIARIO (sempiterno) 3 m. 6 m. 1 año
\$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI-DIARIO (sempiterno) 3 m. 6 m. 1 año
\$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI-DIARIO (sempiterno) 3 m. 6 m. 1 año
\$1.50 \$2.75 \$5.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (sempiterno) 3 m. 6 m. 1 año
\$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos, publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no lo están a otra fuente de información; también a las noticias locales que se insertan. Quedan reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publica.

Nueva York, 4 de marzo de 1935

COMPETENCIA DE ARMAMENTOS

Por mucho que amenace iniciarse de nuevo, no parece que la anunciada competencia en armamentos navales entre el Japón, Inglaterra y los Estados Unidos, lleve camino de adquirir otra importancia que la que le den las cancelerías respectivas como elemento polémico en la controversia diplomática sostenida desde hace tanto tiempo ya. Y no se llegará a la competencia efectiva por la simple razón de que sería imposible. En el terreno práctico, evidentemente, toda lucha terminaría realmente decidido Washington a construir más y más potentes buques que sus rivales y en menos tiempo que cualquiera de ellas.

Ni la Gran Bretaña ni el Japón, agobiadas de cargas presupuestarias, luchando con un problema industrial que en cualquiera de ambos países tiene más difícil solución que todas las actuales dificultades económicas de los Estados Unidos, y además minadas ya crecientemente por la resistencia organizada del proletariado a los planes del militarismo, sería posible afrontar el costo de los armamentos en competencia con el Tío Sam. En el fondo, la lucha más que nada es financiera. Y el crédito del Japón está agotado y en la Gran Bretaña no tendría apoyo parlamentario suficiente el programa de nuevas contribuciones necesarias para costear las nuevas construcciones navales.

Sin duda, Washington conoce esta posición relativa de las dos naciones rivales. Y de cierto la pasividad, la timidez casi, con la cual se llevan por los Estados Unidos las negociaciones, frente a la asada insistencia de Tokio, es parsimonia sabia de Londres, es producto del convencimiento de la futilidad de tales maniobras—si algún día resolviera este país poner fin, aún a riesgo de tener que coquetear deliberadamente con la posibilidad de una declaración de guerra...

El problema, entonces, se resuelve aquí en el estado de conciencia popular en relación con el problema de la defensa nacional. Desde luego, de llegarse a la franca competencia de armamentos navales, sería pueril diferenciar entre lo que es puramente defensa del territorio a lo que puede ser el impulso militarista de un gobierno. Podada de todas las demás consideraciones y complicaciones, en efecto, la amenaza que constituirían las flotas británicas y niponas caso de adquirir patente superioridad sobre la de los Estados Unidos, convertiría el problema de hacerlo frente en un caso de defensa urgente del suelo y del porvenir nacional. ¿Se percata de ello la opinión pública de aquí?

No lo parece. Y por el contrario, es fácil percibir la creciente marea del antimitarismo que tiene ya firme base entre las clases intelectuales, de un lado, y las masas societarias, de otro, mientras en el centro la opinión neutra reacciona con evidente frialdad, a campañas nacionalistas y armamentistas como las del senadorialista Mr. Hearst...

Hasta ahora, la fuerza de sus diatribas—que es considerable—no ha logrado movilizar el sentimiento popular contra la denunciada propaganda extremista de ciertos grupos del magisterio. La estudiante contra ciertas fórmulas de juramento de lealtad a la patria, aunque relativamente insignificante es iluminadora... Y no es

Noticias Personales

EL DR. ALMEIDA, antes en 101 W. 112 Street, Nueva York, 20, trasladado a 166 West 87 Street, Nueva York, 20.

PRIMEROS DE PERSONAS

MADRID: del Regal Santal de Rosa de María, 20, trasladado a 166 West 87 Street, Nueva York, 20.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

El remedio.

Mi querido vecino, aquí a mi derecha, os habló el otro día de la gran variedad de tiempos que los "vivos" ejercen a costa de las buenas almas de nuestras colonias.

Abrió el ojo, desconfiar hasta del presidente del banco vecino, cerrar la bolsa y apretar el puño, son remedios conocidos.

Pero no son eficaces.

Genio y figura hasta la sepultura, reza el dicho de mi pueblo.

El que es generoso es tan incorregible como el que es borracho.

Volvió a dar, con la persistencia del que juró que no bebería jamás otro trago.

Y pocas horas después balbuceaba el mismo juramento, acompañando al "tablón" de costumbre.

Hay un remedio eficaz, y uno sólo, como la experiencia lo ha demostrado.

Ese remedio es la unión de todos los esfuerzos benéficos, y el establecimiento de una única campaña anual para rellenar el cofre de la beneficencia.

Todos vosotros conocéis el esfuerzo anual del "Community Chest".

Ese "cofre común" recibe los donativos para satisfacer a las demandas de un sinnúmero de organizaciones benéficas.

Esas organizaciones establecen su presupuesto, lo envían a la organización central, donde todos los presupuestos son sumados, y el total establece la suma que ha de ser obtenida durante la campaña de petición al generoso público.

Aparte de las ventajas de supresión de gastos generales, de distribución rápida y consciente de los socorros a los necesitados, hay otra muy importante.

Que como la organización no pide dinero al público más que una vez por año, y como su reputación de integridad está bien establecida, el público abre sus bolsillos esa vez.

Y nunca más durante el año.

Los timadores han tenido que renunciar a la triquiñuela que tantos cuartos cuesta a nuestras colonias.

En cuanto aparece un tonto pidiendo dinero, el teléfono hace llegar a un policía que le mete en chirrona.

El neoyorquino sabe que es un timador.

Escarmentando.

Quien dice hispano dice generoso.

Pero quien dice generoso no dice tonto.

Nos es permitido esperar que nuestras colonias quedarán escarmentadas al mismo tiempo que seguirán siendo generosas.

Se trata de ser generoso y cuerdo al mismo tiempo.

Del escarmento debemos sacar la lección que nos induzca a copiar los métodos de los que han sabido organizar la caridad en las grandes ciudades.

Una federación de caridades.

Una campaña anual de recaudación.

Y al que pida dinero para pedir el de los Palotes durante el año, le estricta...

Excepciones.

No hay regla que no la tenga. No hay federación que se encargue de enterrar a los muertos.

Un muerto no necesita otra caridad que la de seis pies de tierra o la del combustible necesario para hacerle polvo.

"Et in pulverem revertetur", como nos decían los micróscopos de ceniza.

Santo y muy bueno que los amigos del difunto sigan reuniendo fondos para enterrar al paisano.

Esas colectas se hacen entre amigos y conocidos, y el peligro del tiempo es nulo.

No hay quien dé dinero para enterrar a un desconocido, a menos que el que pide le sea muy conocido.

Con nuestro "Fondo de Caridades" hemos estado tratando de enterrar a los que no tenían amigos.

(Nunca en la octava página)

posible ignorar la penetración que va adquiriendo, en la conciencia de cada vez más amplios sectores nacionales, la protesta y el escepticismo por los partidos "históricos" y contra el poder que usufructúan, alternativamente, en Washington.

Ese fondo, ciertamente, no augura—sobre un terreno labrado por las asperezas de la persistente depresión—una fácil empresa a quienes, llegado el caso, tendrían que persuadir al pueblo a someterse a nuevas cargas fiscales, y a hipotéticos pero posibles peligros de guerra, para dominar por medio de ilimitadas construcciones de armamentos navales toda la facultad de competencia de la Gran Bretaña y el Japón... Todo lo que explica la incomprensible actitud de esos dos países, frente a la vacilación, casi timidez, de Washington...

Información Semanal de Libros

"WEYLER, EL HOMBRE DE HIERRO". Por Julio Romano. Colección "Vidas Españolas e Hispanoamericanas del siglo XIX". Editorial Espasa-Calpe, Madrid.

Este general español, sin duda una de las más destacadas figuras de su ejército en la Restauración y al largo del tempestuoso período final de la historia colonial española, llega al fin a la etapa en la cual el juicio crítico se ejerce sobre su personalidad con garantías de imparcialidad y serenidad que no podía tener en vida. Sobre todo en relación con él, sus contemporáneos no pudieron ser jueces fidedignos. La guerra de Cuba en su fase semi-fuera de personalización, justa o injusta, en él. Y la guerra por sí misma es cruel, pasional, culminación de odios, negación casi siempre de todo impulso de justicia y generosidad. Weyler, así, admirado por muchos, fue odiado por muchos también. Y su nombre estuvo envuelto en sombras de leyenda—casi siempre sombría y adversa—. ¿Qué hubo de verdad en esos juicios? Empezará ahora a ser posible dilucidarlo.

Julio Romano ha abordado noblemente esa tarea. Del relato anecdótico, extraordinariamente ameno, que es este libro, resalta la vida del general español al hilo de su carrera espectacular, con relieve viviente. Sus campañas en la manigua cubana, su gubernación en Filipinas, sus intervenciones políticas en España y todo el fondo bizarro de una naturaleza de suprema integridad—aún al precio de muchas otras grandes cualidades frustradas en ella—aparece con claros perfiles. Hasta la intimidad sentimental del general, escasamente conocida por el público, halla su proyección en la biografía.

Esta, sin duda, apasionará a miles de hispanos que, en los últimos períodos de la historia colonial española, vieron por muchos años el nombre de Weyler destacado con caracteres luminosos, unas veces execrados, otras exaltados por admiradores y adversarios—todos coincidiendo en el reconocimiento de su personalidad brios, singular, excepcional.

Realistas y rojos chocan en París; 2 heridos

(Continuación de la primera página)

tados aprobó en principio la ley del sufragio femenino.

En varias ocasiones anteriores la Cámara baja ha hecho lo mismo, pero esta vez el asunto provocó tales maniobras políticas que casi hacen perder la esperanza del voto femenino en Francia.

Los socialistas, en lugar de apoyar el voto de las mujeres en las elecciones municipales solamente, piden a la Cámara sufragio completo, lo que todo el mundo sabe que nunca será aprobado en el Senado.

Ahora que el plebiscito del Saar y el aniversario del 6 de febrero pasaron con tranquilidad, los observadores predican el recrudescimiento de los rumores políticos.

Se oponen al plan de 30 horas para la industria

(Continuación de la tercera página)

una parte del pueblo, habrá de perjudicarlo en general;

4.—Que será imposible de hacer, cumplir la ley aunque para ello se apele al sistema burocrático.

Santoral y Cultos

Día 4. Lunes. Santos: Casimiro, rey y Rumeo, carmelita y confesor; Lucio, papa; Basilio, Eugenio, Elpidio, Arcadio y Arquelao, mártires.

Parroquia de la Milagroa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 8 y 8:30.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misas a las 7:30 y 8 a. m.

Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (Católica)

Misas a las 8 y 9 a. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)

Misas a las 8 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza, (Católica)

Misas a las 7 y 8:30. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)

Consagración, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana, (del Oeste) (Protestante)

Evangelismo, a las 8 p. m.

Primera Iglesia Hispano Americana (Protestante) Club de Damas, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Bernardo (Católica)

Misas a las 8, 9, y 10:30 a. m.

Iglesia de San Pedro (Católica)

Misas a las 10 y 11 a. m.

BRONX

Iglesia Cristiana "Juan 3. 16" (Protestante)

Servicio a las 7:45 p. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano-Portuguesa de San José (Católica). Misa a las 7:45 a. m.

La Actualidad en la Prensa Costarricense

UN MANDATARIO QUE NO SE DEJA USURPAR ATRIBUCIONES — COMPENSACION DE TIERRAS CON PANAMA PARA EL ARREGLO LIMÍTROFE — VETO PRESIDENCIAL QUE TRAJÓ EL CAMBIO LIBRE

EN COSTA RICA pudo haberse producido una crisis ministerial semejante a las que a diario ocurren en otros de nuestros países, cuando el presidente del congreso le hizo saber al jefe del ejecutivo, que a menos que substituyera su ministro de Fomento, licenciado León Cortés, el legislativo no aprobaría el presupuesto de esa carta. Argüirase que ese funcionario estaba labrándose su candidatura presidencial, con su dinámica actuación en el ramo de obras públicas. Mas el presidente Jiménez no es del temple de mandatarios que se dejan imponer, como lo demuestran sus declaraciones a "La Tribuna" de San José, de las que acotamos:

"A esas notificaciones yo quiero decir muy pocas palabras: que los costarricenses todos sabemos que de las partidas del presupuesto las más bien gastadas son las que se destinan a fomento; las demás no dejan una utilidad pública material tan permanente y estable, puesto que casi no sirven más que para pagar sueldos de empleados públicos. La labor de un gobierno estriba principalmente en lo que haga de carreteras, puentes, cañerías, saneamiento, edificios públicos, muelles, acrecentamiento de la riqueza nacional, obras reproductivas, impulso a la agricultura y a las industrias, y todo eso se hace por la cartera de fomento. Si no hay dinero para hacer un fomento, el gobierno no hace nada que sirva para la nación ni para su futuro. A nadie puede escaparse su importancia y a estas horas no es posible dejar trancas las obras que se han emprendido, toda vez que ello es como echar el dinero al mar: se pierde lo que ya se gastó porque después habrá que hacerlo todo desde el principio y hay que echar los trabajadores a la calle."

"Por otra parte la actitud que se me anuncia, si ella fuera la de la mayoría de los diputados significaría un acto político del congreso ilegal, desde todo punto de vista. Porque eso sería que el congreso me dijera a mí que debo nombrar a éste o al otro ciudadano para desempeñar las secretarías de Estado. El día que eso sucediera, mis papeles de presidente habrían concluido, porque desde ese día, al contrario de lo que ordena la constitución, sería el congreso y no el presidente, quien hiciera los nombramientos de ministros."

"El congreso tiene derecho de reducir los sueldos; de llevar el mío hasta la suma de un colón al mes. Yo a eso no haría objeción alguna; pero a lo que no tiene derecho es a decirme que me da presupuesto si quiero a este secretario de Estado, o a este empleado y pongo a tal otro. No cumpliría yo con mis deberes de guardia de la constitución si no me adelantase a decir que el congreso no puede hacer eso sin irse encima a la constitución. El derecho de escoger sus secretarios de Estado es primitivo del presidente de la república, y haría muy mal éste si se dejara arrebatar esa atribución."

PREOCUPA A LA prensa y la opinión pública la solución del problema limítrofe con Panamá y según las últimas informaciones se ha llegado ya hasta a nombrar los ingenieros que habrán de marcar la línea divisoria del arreglo proyectado, según informa "La Tribuna", diario josefino. La base de este arreglo está en compensaciones mutuas de territorio. Así, Panamá cedería tierras en El Yorquín y Costa Rica en la región del Sitalá. Extrañamos:

"Fuimos informados que el convenio lo llevarán a cabo conjuntamente las comisiones de ingenieros, es decir, la de nuestro país y la de Panamá. Ambas trabajarán en el mismo terreno y determinarán si es posible trazar en él las líneas acordadas en el convenio. En seguida, cada una presentará informe a su respectivo gobierno."

"El convenio ha sido aceptado por los dos gobiernos. En cuanto a la firma del importante documento, se procederá a ello una vez que las comisiones de ingenieros de los dos países hayan rendido sus informes y de acuerdo con ellos se vaya si las líneas de la compensación pueden trazarse en el terreno. Es el dato que falta para firmar el convenio y someterlo a la aprobación de los congresos respectivos."

"Asimismo podemos informar que las medidas de los terrenos de compensación son exactas para cada país. Es decir, que Costa Rica compensa a Panamá la misma porción que compensa Panamá a Costa Rica. Esas medidas se consignarán en el convenio así como la forma en que se trazarán las líneas, con la seguridad de que pueden ser trazadas en el terreno. En eso estriba la misión de las dos comisiones técnicas, y por eso los dos gobiernos han optado por proceder en esa forma."

"La zona que Costa Rica cede a Panamá corresponde a Gandoca. Y la que Panamá cede a Costa Rica corresponde a Yorquín."

NUESTROS SERVICIOS cablegráficos acaban de dar cuenta de haberse decretado en Costa Rica el cambio libre, aboliendo el control existente para las letras sobre el extranjero, sistema contra el que luchaban así exportadores, productores de letras, como comerciantes, que se beneficiaban de ellas. Esa ley de control fue objeto, por tanto, de diversas reformas, y a las últimas opuso su veto el presidente Jiménez, que siempre fue partidario del mercado abierto. El ejecutivo expuso a "La Tribuna" las razones del veto y de ellas tomamos:

"El poder ejecutivo, que ya había dictado en una anterior legislación cambiaria un veto a una disposición que destinaba un porcentaje de letras para ser vendido a tipo determinado, tiene que ser consecuente con esa resolución; tendió el congreso el veto y se modificó la ley en lo pertinente."

"Después de eso la ley crea un fondo especial, el 25 por ciento de las letras que en el país se producen, a favor de una clase privilegiada, la de los comerciantes importadores. ¿Hasta dónde es justo imponerle a la agricultura nacional, fuente única de la producción de oro en el país, un impuesto semejante? Y ese tributo se le impone en favor de una clase determinada, a la que se le concede fuero especial creándose en su favor un privilegio. Además, el año pasado es en la historia del comercio nacional uno de los de mayor movimiento; el movimiento tiene aparejada la prosperidad y si al primero nos atenemos, no podemos decir con fundamento, que merezca el comercio esa protección de clase privilegiada que se le quiere dar."

"Lo preferible sería ir a la emisión de una manera franca, si eso es lo que se quiere, aunque a mí no me parece conveniente. Y no me parece conveniente porque restituyendo a la circulación ese millón más de colones papel es una nueva suma que viene a hacerle competencia al circulante actual en la demanda de letras y éstas, al tener más demanda, encarecerán más, subiendo el tipo de cambio lo que no puede ser beneficioso. Y si a esto se suma, que de la producción de letras el 25 por ciento tiene que venderse a tipo fijo, esa quiere decir que el 75 sobrante que es lo que se deja para todos los costarricenses que no estén en el número de los elegidos, de los que comprende ese círculo encantado de los comerciantes que tienen formulada su petición en el control, encarecerá también por esta razón, la de haberse mermado en un 25 por ciento, intocable, la producción de oro nacional. De manera que aumentando el número de colones papel que se dedicarán a comprar letras en un millón, y disminuyendo éstas en un 25 por ciento, al que se le da destino especial, es natural que pensemos que uno de los reparos que se le pueden hacer lógicamente a la ley, es la de acrecentar los medios de demanda del oro y disminuir la oferta de este a un 75 por ciento, o lo que es lo mismo, encarecerlo en una proporción muy grande."

LA REBELION GRIEGA SE EXTIENDE A LAS PROVINCIAS DE TRACIA Y MACEDONIA

(Continuación de la primera página)

radiográfico a las tripulaciones apelando a su patriotismo para que apoyen al gobierno.

El nuevo ministro de Marina, almirante Domains, hizo importantes cambios en los altos puestos de la marina, destituyendo varios oficiales de los que se sospecha y reemplazándolos por otros que se cree sean leales.

Los rumores que circulan esta noche en la capital dicen que la revuelta se ha extendido a Tracia y Macedonia, importantes regiones del país, que la isla de Creta sigue en poder de los revolucionarios.

REFRANES DE CASTILLA

Unasno entre muchas monas, tocanle todas.

Váse el tiempo como el viento, y viene la muerte que no se siente.

Información Cultural

CONFERENCIA EN LA CASA DE LAS ESPAÑAS HOY

En el programa para la velada de esta noche en el Instituto, figura una conferencia por el escritor español don Aurelio Pego, quien desarrollará el tema: "El periodismo español", y principiará a las 8.30.

ASON. NORTEAMERICANA DE PROFESORES DE ESPAÑOL

Este capítulo neoyorquino tendrá su reunión del mes el sábado día nueve a las 10.30 de la mañana en el 306 Mines de la Universidad de Columbia. Se tratarán asuntos de administración e informes y el profesor de la New York University, don Pedro Villa Fernández, hará uso de la palabra a continuación sobre el tema: "La parte de Asturias en los sucesos de octubre".

Puerto Rico en Washington

(Continuación de la tercera página)

conexión con cualquier legislación de carácter nacional que pueda ser referida al comité del Trabajo de la cámara."—William P. Connelly Jr.

"He anotado vuestra súplica de que Puerto Rico reciba la misma consideración que los estados y los otros territorios."—Homer T. Bone, Comité de Asuntos Navales del Senado.

"Ciertamente estudiaré cuidadosamente cualquier asunto que venga a mi comité que interese a Puerto Rico, y le doy gracias por su carta recordándome esta cuestión."—J. P. Buchanan, presidente del Comité de Presupuestos de la Cámara.

"Puede estar Ud. seguro que mi interés en nuestros problemas de Puerto Rico se mantiene muy firme y que buscaré las oportunidades futuras para continuar sirviéndole a Ud. y a su pueblo."—Gerald P. Nye, presidente del Comité Especial Investigador de la Industria de Municiones, del Senado.

"Aprecio vuestra carta llamando mi atención hacia el interés que Ud. tiene de incluir al pueblo de Puerto Rico, que tan hábilmente representa, en las medidas de carácter nacional que puedan ser aprobadas por el congreso."—Clifford R. Hope, Comité de Agricultura de la Cámara.

"Gracias por su carta y permítame darle mis sinceras gracias. Estaré satisfecho de mantener sus puntos de vista que tiene en mente con referencia a Puerto Rico."—Burton K. Wheeler, presidente del Comité del Comercio entre estados, del Senado.

"Deseo darle las gracias cordialmente por haber refrescado mi memoria de la espléndida e interesante visita que me fué permitida gozar hace varios años en un viaje a la isla. Como miembro del comité de asuntos insulares, desde luego tendré gran placer de darle mi más cuidadosa consideración a cualquier asunto que se presente en beneficio de los ciudadanos de Puerto Rico."—Lloyd Thurston.

"Tenga la seguridad de que todas las medidas legislativas de interés a Puerto Rico tendrán mi más cuidadosa consideración, cuando venga ante el senado."—Joe T. Robinson, leader del Senado.

"Confío en que Ud. mantendrá su vista vigilante en las importantes medidas, a fin de que Puerto Rico sea incluido en cada una. Hagame el favor de hacerme conocer si Ud. ve alguna provisión en la que Puerto Rico pueda ser excluido, de suerte que podamos concentrar todas las fuerzas que podamos movilizar en el momento y lugar apropiado."—Ernest Gruening, director de la División de Territorios y Puerto Rico.

Preséntanse leyes en la legislatura de California para terminar el comunismo

(Continuación de la tercera página)

los comunistas, quienes han sido acusados de sindicalismo criminal en conexión con la huelga de los obreros de algodón en 1932, se continúa en Sacramento. Este proceso ha durado ya cerca de tres meses.

Y para hacer más grande la llamada de protesta contra el comunismo en el estado de California se han acusado a varias personas quienes están recibiendo ayuda de la Administración de Ayuda del estado y quienes a la vez están llevando a cabo una campaña activa para conseguir prosélitos para el comunismo.

Hace sólo algunos días que James Rorty, escritor de la ciudad de Nueva York y Charles Malanuth, ex profesor de universidad, desaparecieron de la parte sur de este estado después de haber sido acusados de ser personas sospechosas y estar tratando de organizar grupos comunistas.

Los camisas doradas matan al Srío. de los estudiantes

(Continuación de la primera página)

cesis lo había obligado a abandonar Tepic.

El arzobispo Pascual Díaz, de Méjico, dijo que se sentía muy apenado "por la pérdida de un viejo amigo y maestro." El primado mejicano fué su pupilo hace 41 años.

Revista de Ciencias

Por el Dr. J. CANTALA

JENO SANDERS Y FRANK GREGORIS — LOCURAS DORMIDAS QUE RENACEN — DEMENCIA SENIL — PARANOIA — EL CEREBRO QUE SE ACOSTUMBRA A NO PENSAR

Dramas biológicos; más bien tragedias cuyo protagonista es el cerebro. Tenemos ante nosotros dos casos que son dignos de comentarse:

Un profesor de un Liceo de Budapest, llamado Jeno Sandor se jubiló hace poco por razones de edad. Tiene 76 años y según los médicos que describen el caso, es un hombre de apariencia fuerte, gran flexibilidad física y moral y con ansias de seguir trabajando en su profesión pedagógica. Por esta razón, acudió al consultorio del doctor Zoltan Nemes Nagy, conocido endocrinólogo húngaro, al objeto de que le hiciera la "operación o ingerto de Voronoff". El cirujano practicó con éxito la operación y el paciente se sintió mejorado, hasta el extremo de recuperar muchas funciones de la juventud.

Pasaron los días y una tarde al terminar sus clases el enfer

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA

Charles de Belleza

CUIDADO DE LAS MANOS
Hay mujer, por bella que sea, que pueda pasar por tal, sino que sus manos, de no ser perfectas, por lo menos tengan bonito color lechoso y transparentes, libres de rojeces y grasas, y unas uñas cuidadas y bonitas.

Este ejercicio debe durar otros minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.

Después de terminados los cincuenta minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.

Este ejercicio debe durar otros minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.

Después de terminados los cincuenta minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.

Este ejercicio debe durar otros minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.

Después de terminados los cincuenta minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.

Este ejercicio debe durar otros minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.

Después de terminados los cincuenta minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.

Este ejercicio debe durar otros minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.

Después de terminados los cincuenta minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.

Este ejercicio debe durar otros minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.

Después de terminados los cincuenta minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.

Este ejercicio debe durar otros minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.

Después de terminados los cincuenta minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.

Este ejercicio debe durar otros minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.

Después de terminados los cincuenta minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.

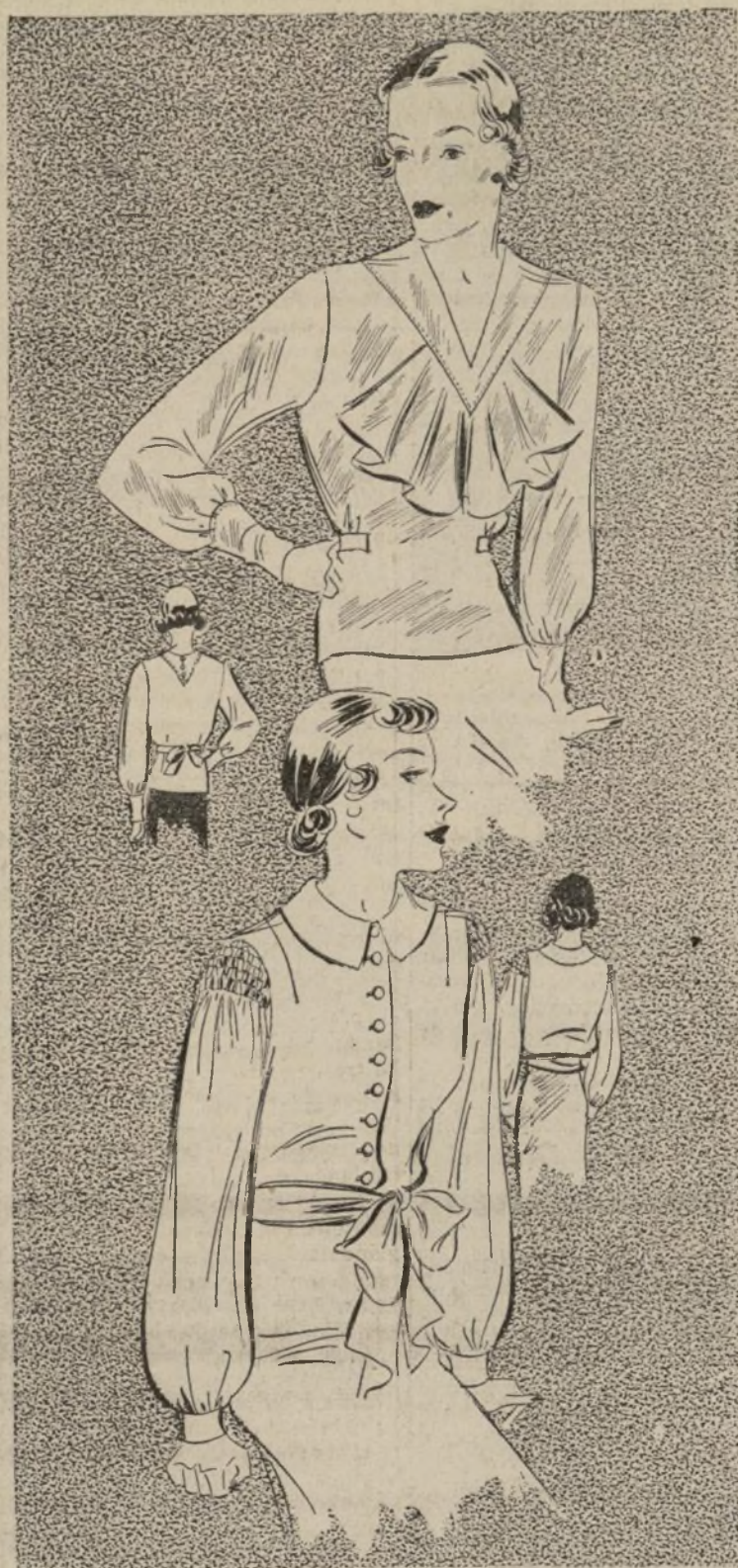
Este ejercicio debe durar otros minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.

Después de terminados los cincuenta minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.

Este ejercicio debe durar otros minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.

Después de terminados los cincuenta minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.

Este ejercicio debe durar otros minutos de gimnasia, os imitaréis las manos con una crema, suavizadora de las que a conveniencia recomendamos, y seguidamente se procederá a dar masaje a las manos, comenzando en las yemas y terminando en el antebrazo.



1515-B

DOS BLUSAS PARA ACOMPAÑAR EL TRAJE PRIMAVERAL

1515-B—Esta primavera estarán muy en boga los trajes sastreros. Esto significa que se necesitarán varias blusas. Con varias blusas y los accesorios correspondientes puede transformarse cualquier traje.

Los dos estilos que ilustramos son los más sobresalientes de la temporada. La blusa del jabot sienta bien a todos los tipos. Entre los modelos avanzados para la primavera y verano, se verá mucho el escote V, que favorece tanto a las damas de cuello corto y grueso. El jabot es un detalle muy femenino. Este patrón hecho en seda estampada, crepé sólido, satén, encaje, batista bordada o tafeta, se verá muy bonito.

Este diseño se puede obtener en los tamaños siguientes: 12, 14, 16, 18 y 20. Correspondientes a los 30, 32, 34, 36, 38, 40 y 42. Para la blusa del jabot de tamaño 16 (34) se necesitan 1 1/2 yardas de material de 39 pulgadas de ancho. Para la del grabado inferior del mismo tamaño se necesitan 2 1/2 yardas de tela de 39 pulgadas de ancho.

El costo de este patrón es de 20c. solamente en los tamaños especificados. Al ordenar cualquiera de estos patrones, envíenos claramente la medida exacta que se desea.

Manuel Benítez. Y los grandes que gozaban viéndolos eran los esposos de Pedro, señor Mercedes de Kerner, señora Ana Villalón, señora Celia Delgado, señora Benítez, señora Sancha Rivera, señora Lila, y, señorita Isolina Berrios. Manuel Benítez y Alfredo de los Ríos.

MIGUEL MERINO FALLECIO EN ESTA CIUDAD
Hoy a la una de la tarde se verificó el sepelio del señor Miguel Merino, de 50 años de edad, natural de Piura, Perú, fallecido el viernes a las siete y media de la noche.

El cortejo fúnebre partirá del 15 oeste calle 110 para el Silver Mount Cemetery, S. L., en el cual recibirá sepultura. El extinto fue presidente del Peruvian Social & S. C. en el cual gozaba grandes simpatías.

FALLECIO EL SR. ENRIQUE WALSH EN ESTA
Ayer a las nueve y media de la mañana falleció en esta ciudad el señor Enrique Walsh, de 40 años de edad, natural de Gibraltar, domiciliado en el 51-73 Codwise Place, Elmhurst, L. I.

El sepelio ha sido dispuesto para mañana martes a las nueve y media de la mañana, partiendo del cortejo de la casa mortuoria para el cementerio del Calvario.

Su esposa, señora Ana de Walsh, hijos Paulina y Antonio, padre político Antonio Rovigno y hermano político están recibiendo a los familiares.

Los chicos presentes eran Humberto José de Pedro, Judith Kerner, María Camelia Jiménez, Alaida Camacho, Olga Camacho, Luisa del Manzano, Wilfredo del Manzano, Dicky Callejo y Carlos

Dona Julia V. de Garzón ofreció un té en su domicilio de Washington Heights a dona Teresa de Amador y a sus distinguidos hijos, quienes parten el próximo viernes para su patria, Colombia, en uno de los buques de la Grace Line.

Además de la mencionada dama, su hija, la señorita Matilde Amador y sus hijos los señores Luis y Alberto Amador, se hallaban presentes los señores Jorge Wright, Benjamin Villalón, Adolfo Lazzaro, señora Manuela Garzón y señores Julio y Alfredo Garzón.

El Hispano Tennis Club está circulando invitaciones para la partida final de su campeonato "indoor" de tenis, que se verificará el próximo sábado por la noche en el cuartel situado en la calle 168 y 17. Washington. Se espera que el evento se vea muy concurrido. Se han nombrado ya varios comités de damas y caballeros para atender a los invitados.

A la serie de elegantes veladas que cuenta en su haber la agrupación de señoritas, Corte de Honor de Lourdes, deberá agregarse la celebrada anteayer en el salón Schraff's, a la cual asistió un numeroso y lucido grupo de jóvenes pertenecientes al mundo social hispano.

Notas de Sociedad

Dona Julia V. de Garzón ofreció un té en su domicilio de Washington Heights a dona Teresa de Amador y a sus distinguidos hijos, quienes parten el próximo viernes para su patria, Colombia, en uno de los buques de la Grace Line.

Además de la mencionada dama, su hija, la señorita Matilde Amador y sus hijos los señores Luis y Alberto Amador, se hallaban presentes los señores Jorge Wright, Benjamin Villalón, Adolfo Lazzaro, señora Manuela Garzón y señores Julio y Alfredo Garzón.

El Hispano Tennis Club está circulando invitaciones para la partida final de su campeonato "indoor" de tenis, que se verificará el próximo sábado por la noche en el cuartel situado en la calle 168 y 17. Washington. Se espera que el evento se vea muy concurrido. Se han nombrado ya varios comités de damas y caballeros para atender a los invitados.

A la serie de elegantes veladas que cuenta en su haber la agrupación de señoritas, Corte de Honor de Lourdes, deberá agregarse la celebrada anteayer en el salón Schraff's, a la cual asistió un numeroso y lucido grupo de jóvenes pertenecientes al mundo social hispano.

Gentiles damitas lucían bonitos y caprichosos trajes de disfraces dando ambiente especial, júbilo y alegría, hasta generalizarse por completo. La excelente orquesta de baile ejecutó un programa selecto y amplio, aprovechado con verdadero deleite por las parejas.

Se sirvió un refrigerio al aproximarse la media noche, después de la cual continuó el baile hasta pasadas las dos de la madrugada, hora en que se hallaba en todo su apogeo. La directiva de Lourdes, presidida por la señorita Isabel Graña, recibió cálidas felicitaciones de los concurrentes por las agradables veladas disfrutadas.

Despachos cablegráficos recibidos de Puerto Rico, comunican la triste nueva del fallecimiento, ocurrido en Mayagüez, del promi-

ente hombre de negocios, don Hiram Gómez. La muerte del señor Gómez ha causado honda impresión en Nueva York, donde el finado residía muchos años y gozaba de generales simpatías.

Después de pasar una temporada de tres meses en la ciudad, se embarcarán pasado mañana, con destino a Caracas, las distinguidas señoritas Carola y Josefina Franklin, pertenecientes a la alta sociedad de la capital venezolana y que se hallaban aquí visitando a su tío, don Emilio Franklin.

La respetable dama puertorriqueña, señorita Rosita La Croix, que hace poco fue sometida a una operación quirúrgica en el Hospital de San Vicente, ha entrado ya en período de franca convalecencia y se encuentra en su residencia donde recibe numerosas visitas.

Hace unos días llegaron de Puerto Rico, el distinguido ingeniero de la Central "Merceditas" señor John Mayoral y su joven esposa la señora Julia Wirshing, quienes se proponen regresar hoy por avión a su residencia de Ponce.

En la iglesia de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa se celebró el sábado a las 8 de la noche la elegante boda de la señorita Ana Milagros Valera, hija del señor Francisco Valera y de la señora María de Valera, con el primer teniente del "Ejército de los Estados Unidos", Mr. Royce Dietrich.

La ceremonia se celebró estrictamente de acuerdo con los ritos militares y formaron la guardia de honor los tenientes: J. D. O'Reilly, Ralph McKinney, Raymond Little, Thomas D. Farrish, John Alger y Thomas Connor.

Las damas de honor que acompañaban a la novia fueron las señoritas: Gloria Useche, Rita y Elena Vilella, Milly Funda, Carlota, Divo y Pacheco.

La iglesia estaba profusamente adornada con flores y el público llenaba completamente el templo.

Apadrinaron a los cónyuges, la señora Aurea Vidal, hermana de (sigue en la octava página)

En la iglesia de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa se celebró el sábado a las 8 de la noche la elegante boda de la señorita Ana Milagros Valera, hija del señor Francisco Valera y de la señora María de Valera, con el primer teniente del "Ejército de los Estados Unidos", Mr. Royce Dietrich.

La ceremonia se celebró estrictamente de acuerdo con los ritos militares y formaron la guardia de honor los tenientes: J. D. O'Reilly, Ralph McKinney, Raymond Little, Thomas D. Farrish, John Alger y Thomas Connor.

Las damas de honor que acompañaban a la novia fueron las señoritas: Gloria Useche, Rita y Elena Vilella, Milly Funda, Carlota, Divo y Pacheco.

La iglesia estaba profusamente adornada con flores y el público llenaba completamente el templo.

Apadrinaron a los cónyuges, la señora Aurea Vidal, hermana de (sigue en la octava página)

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO 7.30 a 7.45 A. M.—WJZ

SINFONICA MUNICIPAL 9.35 a 10.30 A. M.—WNYC

BANDA DE LA ARMADA 11.00 A. M. a 12.00 M.—WEAF

BORICUA Y SU GRUPO 12.30 a 12.45 P. M.—WARD

BANDA DE CONCIERTO 1.30 a 2.15 P. M.—WNYC

CUARTETO DE CUERDAS 2.00 a 2.45 P. M.—WJZ

PROGRAMA DE CONCIERTO 3.15 a 3.45 P. M.—WINS

TRIO MUSICAL 3.15 a 4.00 P. M.—WNYC

BANDA DE INFANTERIA 4.30 a 5.00 P. M.—WINS

GRUPO DELICIAS 4.30 a 5.00 P. M.—WBBC

Dirigido por R. Acosta ofrece:

Temas: Sorel

Un solo corazón

Ten piedad y "Sombra negra"

LAWRENCE A. WILKINS 5.15 a 5.30 P. M.—WNYC

Este distinguido director del Departamento de Lenguas Modernas de esta ciudad, hablará hoy sobre "Los idiomas modernos extranjeros en un mundo que evoluciona". Está patrocinado por la Liga Panamericana de Estudiantes.

CONJUNTO "EL CHICO" 5.15 a 5.30 P. M.—WJZ

La orquesta "Emilio de Torre y sus Picadores" difundirá esta tarde con los solistas desde este cabaret español:

Temas: Lagartija

Saludito español

Orquesta de Torre

Caballo bayo

Cominito

Trío A. B. C.

Alpa

Orquesta de Torre

La Estudiantina

Conjunto y orquesta

SINFONICA MUNICIPAL 5.30 a 6.30 P. M.—WNYC

ORQUESTA CUGAT 6.00 a 6.15 P. M.—WEAF

BANDA DEL EJERCITO 6.00 a 6.28 P. M.—WJZ

PROGRAMA ESPECIAL DE LA WOR 8.00 a 11.00 P. M.—WOR

Esta emisora inaugura hoy un nuevo transmisor de 50,000 vatios, potencia a que ha sido elevado el de 250 al establecerse la estación en Newark, N. J., el año 1922.

A las 3.30 de esta tarde el presidente Roosevelt inaugurará el nuevo aparato transmisor apareando un botón desde Washington, D. C., y hablarán distintas personalidades.

A las 8.30 de la noche se iniciará un programa especial en el cual participarán destacados artistas y conjuntos musicales y se pronunciarán cortos discursos informativos.

CANTANTE-MUSICALES 8.30 a 9.00 P. M.—WEAF

LILY PONS Y ORQUESTA 9.00 a 9.30 P. M.—WABC

Atractivo programa cantante-musical.

MARIMBA HURTADO 9.00 a 9.30 P. M.—WHN

TORNEO PUGILISTICO 9.30 a 10.45 P. M.—WHN

GRAL. HUGH S. JOHNSON 10.15 a 11.00 P. M.—WJZ

CONJUNTO CUBANO 10.45 a 11.00 P. M.—WHN

EL TOREADOR 10.45 a 11.00 P. M., y 12.00 P. M. a 12.15 A. M.—WBXN

El programa de este cabaret estará dividido en dos partes desde hoy y está a cargo de la orquesta Escapenter, el Trio Toreador, "La Monterito", el tenor F. Delgado y "La Milonguita", con el señor F. Roldán, anunciador.

HORA DE OPERA 11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

Conciertos gratuitos para hoy aquí

Orquesta de bailes Knickerbocker, Cuartel del Regimiento 71, Calle 34 y Park Ave., a la una y media de la tarde.

Orquesta Colonial de Baile. Cuartel del Regimiento 369, Calle 143 y Ave. Lenox, a las dos de la tarde.

Banda de Conciertos de Manhattan. Educational Alliance, 197 de East Broadway, a las ocho de la noche.

Trio de Cuerdas de Brooklyn. Y. M. C. A. 405 de la Avenida Carlot, Brooklyn, a las ocho y media de la noche.

Exposición de acuarelas

Una exposición de acuarelas por Carl G. Hill está siendo admirada en la Biblioteca Pública de la calle 115 y Séptima Avenida, la cual permanecerá abierta hasta el día 15 del actual.

Resumen general Radiofónico

NOTA. Las emisoras se reservan el derecho de cambiar los programas a última hora sin previo aviso.

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA MARTES

1.30 a. m.—Banda de la Marina, WJZ

2.15 p. m.—Opereta "Ruddigore", WJZ

2.45 p. m.—José Alvarez, WMCA

3.30 p. m.—Folklore mejicano, WHOM

6.00 p. m.—Los Mosqueteros, WLWL

9.00 p. m.—Duo Quintana-Ortiz, WBXN

9.30 p. m.—Marimba Hurtado, WHN

9.30 p. m.—Orquesta de Cleveland, WJZ

10.30 p. m.—"El Chico", WJZ

10.45 p. m.—"El Toreador", WBXN

700 K.—WJZ—394 M.

7.30 A. M.—Concierto.

7.45 A. M.—Músicales.

8.00 A. M.—Programa infantil.

8.15 A. M.—Noticias "Prensa radio".

8.30 A. M.—Músicales.

8.45 A. M.—Músicales.

9.00 A. M.—Músicales.

9.15 A. M.—Músicales.

9.30 A. M.—Músicales.

9.45 A. M.—Músicales.

10.00 A. M.—Músicales.

10.15 A. M.—Músicales.

10.30 A. M.—Músicales.

10.45 A. M.—Músicales.

11.00 A. M.—Músicales.

11.15 A. M.—Músicales.

11.30 A. M.—Músicales.

11.45 A. M.—Músicales.

12.00 A. M.—Músicales.

12.15 A. M.—Músicales.

12.30 A. M.—Músicales.

12.45 A. M.—Músicales.

1.00 P. M.—Músicales.

1.15 P. M.—Músicales.

1.30 P. M.—Músicales.

1.45 P. M.—Músicales.

2.00 P. M.—Músicales.

2.15 P. M.—Músicales.

2.30 P. M.—Músicales.

2.45 P. M.—Músicales.

3.00 P. M.—Músicales.

3.15 P. M.—Músicales.

3.30 P. M.—Músicales.

3.45 P. M.—Músicales.

4.00 P. M.—Músicales.

4.15 P. M.—Músicales.

4.30 P. M.—Músicales.

4.45 P. M.—Músicales.

5.00 P. M.—Músicales.

5.15 P. M.—Músicales.

5.30 P. M.—Músicales.

5.45 P. M.—Músicales.

6.00 P. M.—Músicales.

6.15 P. M.—Músicales.

6.30 P. M.—Músicales.

6.45 P. M.—Músicales.

7.00 P. M.—Músicales.

7.15 P. M.—Músicales.

7.30 P. M.—Músicales.

Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF—454 M.

6.45 A. M.—Olimpí

Hispano vence al First German 4-1; el Gerritsen y el Segura también ganan

La victoria del Hispano fué concluyente.—Los alemanes recurrieron al juego brusco.—El Segura y el Gerritsen tuvieron oposición floja.

En el "Brooklyn Grand Stadium" y ante buen número de aficionados, el First German fué ampliamente derrotado por el Hispano, por 4 tantos a 1.

El Hispano jugó un magnífico primer tiempo, marcando tres tantos seguidos a los pocos minutos de comenzar el partido. Pero en el segundo tiempo hubo de todo, quizás debido al gran número de suplentes que se probaron en la línea delantera y media.

A los pocos minutos de comenzar el encuentro y en un avance de Salcedo, que jugaba de extremo izquierdo, Crilly marcó de un buen punterazo el primer tanto, que fué aplaudido por su oportunidad.

El veterano Silva, zaguero de los alemanes, no puede controlar los rápidos avances de la línea delantera del Hispano, que está jugando con rapidez y cohesión, y en uno de estos avances Salcedo centró una pelota obligada y el mucho "efecto" de ésta hace que se cuele a la red por el ángulo superior.

El tercer goal lo marcó Crilly al rematar un soberbio pase en bandeja de Saco a pocos metros de la puerta.

A partir de este tanto los alemanes hacen varios avances muy rápidos, especialmente por el ala derecha, y tan sólo consiguen varios saques de esquina producidos por la poca seguridad en el despeje de Brandolini y Burroughs, especialmente el primero.

Gordon sué sustituido por Jorgis, en el eje del equipo, y ello quizás nos acabe de convencer que el mejor centro medio del Hispano es este último.

En el segundo tiempo el Hispano jugó bastante menos en conjunto, a excepción de los defensas y el guardameta.

Hubo un "penalty" por parte y parte, pero el del Hispano fué

convertido en tanto por Crilly, mientras que el de los alemanes fué bien bloqueado por Duncan, quien dicho sea de paso tuvo una tarde feliz, pues el tanto que le hicieron los alemanes fué en una "melee" y el tiro fué de cerca y por lo tanto difícil de contener.

Las entradas tan bruscas por parte de los delanteros alemanes dieron lugar a unos ligeros incidentes.

Hacia el final los jugadores alemanes empezaron a cargar violentamente contra sus adversarios, tratando tal vez de contrarrestar con el juego rudo la superioridad técnica de los hispanos.

Gerritsen 5, Kickers 1

A los Brooklyn Kickers se les debe haber olvidado "quiquear" ayer, pues no pudieron impedir en el Commercial Field que el Gerritsen Park A. C. les colgara un 5-1 en su partido por el campeonato de la Brooklyn League.

Los goles del Gerritsen fueron obra de Rojas (3), Martínez y Dalvell. Era el primer partido de Rojas desde que salió de los profesionales.

Alianza 2, American 2

Este "match", verificado en el Recreation Oval, concluyó en un empate a dos goles.

Los tantos del Alianza Perú fueron anotados por Kushner y Solano.

Segura 5, I. American 0

El Segura F. C. se impuso ayer fácilmente al Italian American en un partido que se llevó a cabo en el Segura Oval. Los goles seguros entraron en la valla italiana como Juan por su casa.

Emilio Fernández introdujo uno Joe Gainsa tres y Wilson el quinto.

Animadísimas han sido las fiestas cuatricentarias de Trujillo, Perú

TRUJILLO, Perú, marzo 3 (A).

La ciudad de Trujillo ha pasado días animadísimos celebrando el cuarto centenario de su fundación. Las fiestas empezaron antes con un imponente Te Deum en la catedral, seguido en la tarde por un desfile de tropas del ejército y la marinería de los barcos de guerra "Almirante Grau" y "Almirante Guisao", rindiéndose tributo a la memoria de Francisco Pizarro y Diego de Almagro, e inaugurándose varias obras, entre ellas algunas carretas comunicando la ciudad con la costa y con otras poblaciones andinas, todo esto con discursos de los funcionarios públicos.

Participaron en las fiestas el jefe del gabinete, Zavala Loayza, que llegó en avión representando al presidente Benavides, y también Concha Espina, la escritora española a quien el gobierno de Madrid mandó en representación especial a las fiestas cuatricentarias de Lima.

El secretario del presidente Oscar Benavides, leyó por radio un mensaje dirigido por el ejecutivo a la ciudad de Trujillo elogiando la importancia de su participación en los más notables acontecimientos históricos del Perú, tales como la revolución de la independencia, agregando que Trujillo había sido la cuna de las más prominentes personalidades coloniales de los tiempos republicanos. El programa de conmemoración continuará por varios días.

Los buzones de correos de la Habana son volados con dinamita

(Continuación de la primera página) resuelve sus problemas en los comicios, prometió que el ejército "siempre será imparcial, aunque no indiferente".

Siguen las bombas
HABANA, marzo 3. (A) — La residencia de Gustavo Herrero, escritor afiliado a "El País", sufrió grandes daños por una bomba. No hubo desgracia personal.

Otra bomba estalló en la casa de Carlos Marto, ex alcalde de la cercana población de Hoyo Colorado, causando grandes daños, mientras tenía lugar en ella una reunión política. Tampoco hubo desgracias personales.

Al preguntársele al coronel Batista si asumiría la presidencia en caso de necesidad, dijo:

"De ningún modo evitaré responsabilidades si veo en peligro nuestra nacionalidad. Nunca me he retirado ni me retiraré jamás si se me presentan circunstancias extremas. Siempre he actuado y actuaré con la mejor voluntad para todos, con fe en mis acciones."

Serán substituidos los ayuntamientos rebeldes
MADRID, marzo 3 (A) — Se le ha dado plena facultad al gobernador general de Cataluña, don Manuel Portia Valladares, a suspender los ayuntamientos complicados en la sedición de octubre y a substituirlos por comisiones

La celebración del aniversario de la República será el 14

(Continuación de la segunda página)

a Albany para invitar personalmente al gobernador Lehman, en representación del Comité, a honrar la fiesta española con su presencia.

Representando al clero español, se nombró miembro del Comité al Reverendo Padre Gabriel Ginard, rector de la Iglesia de Santa Teresa de Jesús. Todos estos nombramientos han sido aceptados y el comité se declaró ayer satisfecho del espíritu de cooperación y entusiasmo que entre todos sus colaboradores reina ya.

La fiesta de la República tendrá lugar en la noche del 14 de abril, domingo, en el Starlight Ball Room del Hotel Waldorf Astoria. Por acuerdo especial del comité no será obligatorio el traje de etiqueta —lo que, además, por ser domingo, no es habitual en los grandes hoteles neoyorquinos tampoco. Se concederán premios a las señoras o señoritas mejor vestidas de trajes regionales o típicos. Se tomaron en consideración en la última reunión del comité varias otras iniciativas, que serán estudiadas en definitiva en la próxima reunión el lunes próximo en la Cámara española de Comercio.

Militares arrestados en el Brasil por criticar el proyecto de seguridad nacional

RIO DE JANEIRO, Brasil, marzo 3 (A). — El capitán del ejército, Walter Pompeu, fué arrestado militarmente ayer en la tarde después de pronunciar un discurso en el Círculo Militar atacando el proyecto de ley sobre seguridad nacional y la manera que el presidente Vargas recomendó a las cámaras el estudio del aumento de salarios para el ejército y la marina.

El mayor Castro Costa Leite también criticó el proyecto de ley de Seguridad Nacional y será castigado similarmente, según dijo el ministro de Guerra Goes Monteiro. Pompeu y Costa Leite hablaron ante sus compañeros de la comisión de aumento de salarios del ejército y la marina, presidida por el general João Guedes da Pontoura a quien Vargas llamó a conferencia ayer en la mañana. Pompeu calificó el proyecto de seguridad nacional como inconstitucional.

Farmer Barney lucha con Henriquez el jueves

Farmer Barney, el originador de la "llave de cabeza" que hizo famosa el Lewis, "el Estrangulador", va a ser el próximo contendiente de Carlos Henriquez. Se mediarán el próximo jueves por la noche en el Star Casino.

Pat Donohue, por lo visto, ha tenido ya suficiente de Carlos Henriquez y no ha hablado de revanche, no obstante hallarse todavía convencido de que podría "doblar en dos a Carlos y depositarlo en el basurero".

DIERON AL BASEBALL CUBANO SU "EDAD DE ORO"



¿Los reconoce el aficionado? Se trata de los Long Branch Cubans de 1912, que causaron furor en su primera temporada americana derrotando a los New York Giants por 5-0 y cometiendo toda clase de atropellos con la reputación de "intocables" de los peloteros yanquis. Son, de izquierda a derecha: Angel Aragón, José Acosta, "Paito" Herrera, Jacinto Calvo, Adolfo Luque, Romanach, Padrón, Viola, Villazón, "Dick" Henriquez y Miguel Angel González.

Wright en la final del torneo hispano al vencer a Garzón

Boxhorn parece probable vencedor de Mitchell en la otra semifinal

Ante numeroso y selecto público, en el que predominaba el sexo bello, se llevaron a cabo el sábado último por la noche los anunciados encuentros de cuartos de final y semifinal del torneo "indoor" del Hispano Tennis Club.

Dos jugadores que vienen jugando con insospechada consistencia repitieron sus pasadas brillantes actuaciones. Jorge Wright se clasificó finalista en la mitad inferior derrotando a Julio Garzón M. por 4-6, 6-2, 6-1 y 6-4. Mitchell, después de eliminar en los cuartos de final a Jorge Romero por 7-5, 6-4 y 6-1, se enfrentó en la semifinal con Charles Boxhorn. Este último tenía ventaja de 6-4, 7-9 y 6-3 en "sets" cuando lo avanzó de la hora impuso la suspensión del encuentro hasta el miércoles por la noche. La final se verificará el próximo sábado por la noche.

Después de un primer "set" en que parecía que Garzón había logrado por fin desfilizar el juego singular de Wright, a base de bolas altas, con mucha curva, y descomentadamente seguras, el segundo, como en sus anteriores partidos de este torneo, volvió a tomar la dirección de las acciones y a ir mirando la resistencia de su contrario con su incesante devolución de toda clase de bolas. Wright ha desarrollado un juego eminentemente defensivo a un máximo grado de rendimiento, que le permite devolverlo todo como una pared, hasta que su antagonista pierda el control e incurra en los errores que se han de trocar en los puntos de descalpe. La ayuda a ello el factor de unas piernas muy fuertes y un espíritu indomito. Garzón se reñizó un tanto en el cuarto "set", pero no fué lo suficientemente consistente y resultó abatido por los "lobs" de Wright.

Boxhorn y Mitchell hicieron un partido más vistoso en cuanto a la velocidad y brillantez de los tiros. El primero, invitado hasta ahora en la temporada "indoor", parece seguro finalista, a pesar de que Mitchell es un jugador de recursos, que podría fácilmente recuperar el miércoles el terreno perdido.

Romero, frente a Mitchell, tuvo momentos evocadores de su buena forma veraniega. Este jugador experimenta gran inconveniente con el alumbreado artificial y no puede poner en juego todos sus recursos "indoors".

Athletic-Madrid empatan a 2; Betis-Arenas 0-0

MADRID, marzo 3. (A) — Los partidos de hoy por el campeonato español de liga produjeron las anotaciones siguientes:

Primera: Athletic-Madrid. Madrid, 2-2; Español-Sevilla, 1-4; Betis-Arenas, 0-0; Donostia-Barcelona, 2-1; Oviedo-Racing Santander, 3-0; Athletic Bilbao-Valladolid, 4-1.

Segundo (Primer Grupo): Celta-Valladolid, 4-3; Racing Ferrol-Barcelona, suspendido; Deportivo Stadium, 1-2; Ertoring-Nacional, 2-0. (Segundo Grupo): Júpiter-Gerona, 1-1; Zaragoza-Sabadell, 5-0; Badalona-Lirón, 3-1. (Tercer Grupo): Gimnástico-Elche, 5-2; Recreativo-Hércules, 2-0; Murcia-Levante, 2-2; La Piana-Maleitana, suspendido.

En esta misma página publicamos la primera fotografía que se tomó de este conjunto de peloteros cubanos, tomada en la primavera de 1912, y que el doctor Henriquez conserva con especial cariño.

Había éste formado a la carrera una liga que llamó la New York & New Jersey League, compuesta de seis clubs, a saber: Long Branch Cubans, N. J.; Long Branch Cubans, N. J.; Long Branch Cubans, N. J.; Long Branch Cubans, N. J.; Long Branch Cubans, N. J.; Long Branch Cubans, N. J.

GUÍA DEL LECTOR
HOY
Conferencia en la Casa de las Especies, 3:30 p. m.
Meditación en el Club Cubano, 4 a. m.
Meditación, 8:30 a. m.
Junto de la Sociedad Naturalista, 9:30 p. m.

CUBANOS EN EL DIAMANTE

Por JULIO GARZÓN M.

Hacia 1910 el baseball se practicaba ya en los típicos "solares" cubanos con el mismo fervor que en cualquier "sand lot" yanqui.

El llamado "Emperador de los Deportes" había sido introducido en la isla por visitantes del Norte a poco de su independencia, y los centenares y centenares de estudiantes cubanos que empezaron a ingresar en academias y universidades del Sur y Norte de los Estados Unidos fueron complementando la obra propagadora de "la pelota", como se la llama vulgarmente, a su regreso a la patria.

Algunos "managers" y jugadores de las ligas mayores americanas que empezaron a ir a la Habana después de la temporada oficial aquí, no tardaron en circular la especie de "que los jugadores cubanos de la raza de color eran tan buenos como los mejores peloteros del baseball organizado estadounidense".

Efectivamente, habían visto actuar en la bella capital isleña a verdaderas gemas peloteras de la raza de color, pero por una razón u otra no habían tenido oportunidad de conocer a buenos jugadores blancos cubanos.

Y era ésta la situación cuando el notable galeno doctor Carlos Henriquez, padre, fué a la Habana en 1912 en viaje profesional relacionado con el estado de salud de su amigo el señor William Whitney.

Un hermano del doctor Henriquez, Ricardo (Dick) Henriquez, era un deportista de renombre en la Universidad de Columbia, con cinco "letras" en su "sweater" atlético, y este apellido era harto conocido y admirado en la isla.

Al día siguiente de mi llegada a la Habana recibí la visita de dos caballeros con los que había de entablar firme y duradera amistad. Eran los muy leídos cronistas deportivos Pepe Conte y Joe Masaguer.

"Venimos—me dijeron—a instalarle a que rectifique usted en los Estados Unidos una impresión errónea que se tiene de nuestro béisbol. Crean allá que en Cuba no hay jugadores de pelota de color. Ciertamente que tenemos algunos de éstos dignos de compararse con los mejores del Norte; mas el hecho es que tenemos igualmente jugadores blancos tan buenos como los de color y nuestros amigos americanos, apenas parcialmente informados, no lo creen."

—Me convencieron y entusiasmaron de tal modo con su elocuencia y patriotismo, que en unos pocos días habíamos recorrido la isla de cabo a rabo seleccionando allí a un hombre, allí a otro, hasta tener formada una decena de "fenómenos" criollos—recuerda mi entrevistado con su habitual sonrisa en los labios.

¿Sabe el lector de dónde sacaron a Adolfo Luque? Pues nada menos que del ejército. Miguel Angel González era panadero... Angel Aragón se hallaba en un orfanatorio.

Esto sucedía en el mes de marzo. El doctor Henriquez y los señores Masaguer (q. e. p. d.) y Conte convinieron en que los jugadores se presentarían al galeno en la ciudad de Nueva York el primer día de mayo. Y así fué como en esa fecha el doctor Henriquez, en calidad de propietario, ponía en manos de su hermano, "Dick" Henriquez, en calidad éste de "coach" y "manager", a Angel Aragón, "Paito" Herrera, José Acosta, Calvo, Adolfo Luque, Romanach, Padrón, Viola, Villazón y Miguel Angel González.

En esta misma página publicamos la primera fotografía que se tomó de este conjunto de peloteros cubanos, tomada en la primavera de 1912, y que el doctor Henriquez conserva con especial cariño.

La Pan Amér. Medical Ass. irá al Brasil en julio

(Continuación de la segunda página) nidad, Santo Domingo y Jamaica. Un programa comprensivo y detallado de cursos y discusiones sobre los más variados aspectos de la investigación de enfermedades tropicales, ha sido preparado para desarrollarse a bordo. Y en la estancia en el Brasil, la facultad médica nacional organizará una serie de actos sociales de gran brillantez para sus visitantes panamericanos de Nueva York.

Durante el banquete en honor del embajador Aranha hablaron los presidentes del capítulo neoyorquino, de la sociedad, el director general de la misma, el presidente del Board of Aldermen y el comisionado de Sanidad, a más de otros distinguidos leaders de la facultad médica de aquí. Todos se asociaron al homenaje al representante diplomático brasileño y cantaron las grandezas de su patria, destacando los grandes beneficios que, para el estrechamiento de las relaciones entre los Estados Unidos, el Brasil y el Hispano América, tendría el próximo viaje a aquella república. El embajador respondió en un discurso de conceptuosos términos, en el que presentó las realidades del progreso actual del Brasil y describió con brillantes frases el porvenir que espera a la nación, así como sus esfuerzos constantes por la elevación del nivel científico y social de sus instituciones médicas.

Fué muy aplaudido el Embajador y a continuación se proyectaron películas tomadas en el Brasil.

Condecoración española para Lola Membrives

MADRID, marzo 3. (A) — El Ayuntamiento ha acordado pedir una condecoración española para la artista argentina Lola Membrives con el fin de premiar la labor que ésta realiza en pro del teatro español en América.

NOTAS DE LA COLONIA
(Continuación de la quinta página) do sentidas muestras de condolencia de sus amistades.

EL NIÑO CONSTANTINO PEREIRA MURIÓ AQUÍ
En el N. Y. Hospital falleció ayer tarde el niño Constantino de cuatro meses de edad, hijo de los esposos Constantino y Ana Pereira, de nacionalidad española. El entierro se verificará esta tarde a las cuatro y partirá del domicilio paterno 118 este calle 114, para ser inhumados sus restos en el cementerio del Calvario.

Pesames de duelo reciben los desconconsolados padres de sus muchos amigos.

Por el estado de la playa fracasó Sir Malcolm ayer

Sin embargo, el inglés estuvo muy cerca de su viejo antiguo "record" mundial

DAYTONA BEACH, Fla., marzo 3. (A) — El famoso automovilista inglés, Sir Malcolm Campbell, estuvo a punto de sobrepasar hoy el record de velocidad de 272 millas por hora establecido por el mismo en su "Blue Bird", pero las adversas condiciones de la pista estaban contra él.

Sir Campbell se vio obligado a retirar el gigante automóvil de la pista, después de haber recorrido las once millas y media que miden el curso, viajando como un relámpago, alcanzando en esta rapidísima carrera una velocidad de 270.47 millas por hora en la milla marcada de antemano y viajando la mitad del tiempo casi fuera del asiento del timón, una indicación de la desigual del terreno.

Antes de llegar al comienzo de la pista, su automóvil chocó con una irregularidad en la superficie de la playa, causando que sus anteojos se deslizaran sobre la nariz y boca, casi impidiéndole la respiración. El automóvil, que pesa siete toneladas, saltaba tanto que la cabeza del intrépido inglés se mantuvo fuera del parabrisas. Sir Campbell dijo después que la presión del aire era tal que casi le vuela la parte superior del cráneo.

Si siquiera trató de hacer el viaje de regreso de acuerdo con las reglas cuando se quiere establecer un nuevo record. Cruzando la villa de vuelta en una fracción de segundo menos que los 13.31 segundos empleados en la primera carrera, le hubiera dado al inglés un poco más de las 272.108 millas por hora, con que batió el record hace dos años.

Hoy fué su segundo día de inconcebibles experiencias. Aunque no estuvo tan cerca de la muerte como ayer, cuando la cubierta del motor se desprendió en ambas carreras cuando viajaba a una velocidad de 206 millas por hora, llevando la casilla del timón de gas de monóxido de carbono, casi sofocándolo, se puede decir que estuvo casi a punto de perecer. Tanto era el peligro que decidió, después de la primera carrera, no hacer más pruebas hasta que la playa presente una condición más favorable.

—Es casi imposible—dijo Sir Campbell—tratar de establecer un nuevo record con la playa en las condiciones presentes. Uno puede manejar un automóvil ordinario a una velocidad de 100 millas por hora con una sola mano. Pero tratando de guiar el "Blue Bird" a una velocidad de 275 a 300 millas por hora, es algo enteramente diferente. Durante los treinta años de experiencia, no había tenido tantos incidentes como en los últimos dos días. Pero si es necesario permaneceré aquí 25 años si fuese necesario hasta que la playa esté como la deseo.

Don Jaime de Borbón se casa hoy en Roma con gran solemnidad

(Continuación de la primera página) les y las figuras más sobresalientes de las aristocracias española y francesa, así como gran número de personalidades de otros países.

Ni la antigua soberana española ni el Conde de Dampierre, vendrán a la ceremonia. Entre los invitados figuran Mr. Breckenridge Long, Embajador de los Estados Unidos ante el Quirinal y su esposa, así como muchos miembros del cuerpo diplomático acreditado aquí.

Entre los viajeros llegados con este motivo se encuentran 500 realistas españoles que no han querido perder la ocasión de demostrar su lealtad al antiguo monarca, a pesar de que éste rogó que no se hiciera ninguna demostración realista con el fin de evitar incidentes desagradables a las autoridades italianas.

La solemne misa nupcial será celebrada por el Cardenal Segura, que fué Primado de España y se vio obligado a abandonar el país a raíz de la revolución. Los desposados se dirigirán después a rezar una plegaria en la tumba de San Pedro y de allí a una audiencia particular que les ha concedido Su Santidad.

El martes saldrán para Londres, con el fin de visitar a la reina madre y de la capital inglesa se embarcarán en viaje de novios por el mar Egeo y por el Nilo. Más adelante se proponen visitar los Estados Unidos.

El antiguo monarca dió ayer una recepción a sus partidarios que acababan de llegar y durante la fiesta se exhibieron maravillosos encajes traídos de la Península como regalo de boda para la novia.

Hamilton Fish Jr. considerado como candidato a presidencia en 1936

(Continuación de la primera página) la nación, deben estar de acuerdo en que su candidato para la presidencia en las elecciones próximas sea una persona que pueda arrastrar tras sí al elemento joven y liberal de los Estados Unidos. Esta persona debe ser un hombre que no tenga más de cuarenta años de edad; debe ser veterano de la guerra mundial; debe tener además un record liberal. Otro de los requisitos que debe tener tal individuo es que esté asociado en forma alguna con Wall Street o con los intereses creados.

—Hamilton Fish es la persona que tiene todas estas cualidades—terminó diciendo.

Prueba gratis para el Tratamiento del Asma

ST. MARY'S, Kan.—D. J. Lane farmacéutico, en el 762 E. Building, St. Mary's, Kan., ofrece un tratamiento para el Asma en el cual tiene tanta confianza que le manda por correo a quien lo solicite, una botella de \$1.00. Su oferta, es que se le pague el valor de la botella, después de que esté completamente satisfecho con el único tratamiento que tome para su enfermedad. Mande hoy su nombre y dirección.

Cachets Collazo PARA ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS
Surtido completo de productos españoles y franceses. Pedidos por correo atentados gratis. DRUG IMPORTING CO., 179 Adams St., Brooklyn, N. Y.

SALUD
LA VIDA ES ANGUSTIOSA
¿Por qué sufrir indefinidamente y exponerse a peligrosos remedios eficaces para toda clase de enfermedades que afligen a...

HOMBRES Y MUJERES
Si se siente mal, tiene frecuentes dolores de cabeza, desórdenes en el estómago, digiere con dificultad, tiene enfermedades de la piel con sus manifestaciones feas y enojosas, enfermedad de nervios, debilidad general, dolores en la espalda o sufre de cualquier enfermedad antigua y mal tratada, venga y consúltame.

DR. HENRIQUEZ MEDICO HISPANO
121 WEST 79th ST. NEW YORK
Horas de Consulta: Diariamente de 2 a.m. a 8 p.m. Domingos, 10 a.m. a 3 p.m.
De la Escuela Práctica de París y con más de 30 años de experiencia en el tratamiento de toda clase de enfermedades.

Babe Ruth, rumbo a Florida, se siente satisfecho de su cambio a los "Braves"

Dice el Bambino que le parece que todo ha sido un sueño.—'Lefty' Gómez firmó un contrato por dos años con un salario de \$20,000.

(EN RUTA HACIA EL SUR)
WASHINGTON, D. C., marzo 3. (A).—Babe Ruth, en el ferrocarril que lo lleva hacia el sur de Estados Unidos en donde se encuentra el campamento de preparación de los Braves de Boston, se siente lo mismo que aquellos "novatos" que tienen en esta temporada la oportunidad de demostrar lo que pueden hacer en el campo de la pelota.

Esta es la temporada 22a. del Bambino, pero el primer año que actúa en la Liga Nacional.

Ruth tiene cuarenta años y ha hecho un acopio de experiencias tan grande durante su carrera pelotil que es indiscutible que él conoce este deporte en una forma profunda. El sabe que habrá de ser una lucha fuerte y que tendrá que someterse a un entrenamiento riguroso para ponerse "en forma" pero nada le importa al Bambino. El está dispuesto a entrar a formar parte de la Liga Nacional con el mismo entusiasmo que le caracterizaba cuando estaba en la otra de las ligas mayores.

"Sabrán ustedes que yo me sentiré satisfecho de formar parte de la Liga Nacional esta temporada," dijo mientras el tren seguía su vertiginosa marcha hacia St. Petersburg, en el estado de Florida. Ruth va acompañado de su esposa.

"Desde cierto punto de vista, esto aun me parece que es un sueño—añadió—. Todavía no me parece ser verdad que cuando se inicie la temporada del '35 yo no estaré en el Yankee Stadium. Pero estoy satisfecho con el cambio. Esta es una buena oportunidad que se me presenta y yo haré todo lo posible porque los Braves hagan algo en el presente año. Ustedes saben que un cambio de panorama, a veces constituye una ayuda muy grande en baseball."

"Yo trabajaré como nunca para ayudar a Bill McKechnie. No creo que haya controversia alguna entre él y yo, esto es, en cuanto a mí. Todo lo que yo pido es que nos dejen a los dos solos. También me satisface el saber que el año próximo yo seré el piloto de los Braves."

El Bambino olvidó traer consigo su equipo de golf, pero una cosa que no pasó desapercibida, él, fué una docena de buenos para entrenarse en el campamento de preparación.

Gómez firma por \$20,000
Vernon (Lefty) Gómez, peón de los lanzadores en la temporada de 1934 y quien había anunciado que se declaraba "free" de las filas de los Yankees, que no firmaría su contrato a menos que no le dieran como salario por dos años la cantidad de \$20,000, firmó ya sus papeles, demostrando así que está conforme recibir un contrato por dos años y con un salario anual de veintidós mil dólares.

El hecho de que Gómez haya firmado ha quitado un poco de apatía que reinaba en el campamento de algunos de los jugadores de novena del coronel Ruppert, quienes veían en la rebeldía de Gómez algo así como un obstáculo que pudieran ellos hacer una demostración buena en la temporada que empezará dentro de varias semanas.

Luque obtiene un puesto permanente
Después de 22 años de estar actuando como lanzador, Adolfo Luque, el conocido jugador hispano, ha obtenido un puesto permanente en la novena de los Gigantes y actuará en el futuro como "coach" de este team de la Liga Americana.

"Luque tendrá un puesto esta novena mientras yo sea representante de la misma," dijo Bill Terry.

Parece como si el conocido piloto de los Gigantes, apreciara la experiencia que Luque tiene el arte pelotil ha decidido dar este puesto en donde podrá explotar en una forma más efectiva los conocimientos del veterano.

Este es un reconocimiento efectivo del valor de Luque quien, habiendo pasado tantos años en activo en los diamantes de la pelota ya empezaba a sentir que su brazo, formidable en otros tiempos, no tenía el vigor de aquellos días épocas en que figuraba como una de las estrellas de primera magnitud en el campo de este deporte.

Don Jaime de Borbón se casa hoy en Roma con gran solemnidad

(Continuación de la primera página) les y las figuras más sobresalientes de las aristocracias española y francesa, así como gran número de personalidades de otros países.

Ni la antigua soberana española ni el Conde de Dampierre, vendrán a la ceremonia. Entre los invitados figuran Mr. Breckenridge Long, Embajador de los Estados Unidos ante el Quirinal y su esposa, así como muchos miembros del cuerpo diplomático acreditado aquí.

Entre los viajeros llegados con este motivo se encuentran 500 realistas españoles que no han querido perder la ocasión de demostrar su lealtad al antiguo monarca, a pesar de que éste rogó que no se hiciera ninguna demostración realista con el fin de evitar incidentes desagradables a las autoridades italianas.

La solemne misa nupcial será celebrada por el Cardenal Segura, que fué Primado de España y se vio obligado a abandonar el país a raíz de la revolución. Los desposados se dirigirán después a rezar una plegaria en la tumba de San Pedro y de allí a una audiencia particular que les ha concedido Su Santidad.

El martes saldrán para Londres, con el fin de visitar a la reina madre y de la capital inglesa se embarcarán en viaje de novios por el mar Egeo y por el Nilo. Más adelante se proponen visitar los Estados Unidos.

El antiguo monarca dió ayer una recepción a sus partidarios que acababan de llegar y durante la fiesta se exhibieron maravillosos encajes traídos de la Península como regalo de boda para la novia.

Hamilton Fish Jr. considerado como candidato a presidencia en 1936

(Continuación de la primera página) la nación, deben estar de acuerdo en que su candidato para la presidencia en las elecciones próximas sea una persona que pueda arrastrar tras sí al elemento joven y liberal de los Estados Unidos. Esta persona debe ser un hombre que no tenga más de cuarenta años de edad; debe ser veterano de la guerra mundial; debe tener además un record liberal. Otro de los requisitos que debe tener tal individuo es que esté asociado en forma alguna con Wall Street o con los intereses creados.

—Hamilton Fish es la persona que tiene todas estas cualidades—terminó diciendo

Sociedades Hispanas

(Continuación de la séptima página)

programa artístico y una conocida orquesta facilitará los números bailables.

La Sra. Kienler en Caracas
Informes recibidos de Caracas dan cuenta de las actividades de la culta dama doña Ramona de Kienler, quien después de varios años de ausencia realiza una visita a su patria, Venezuela.

La señora Kienler ostenta el cargo de Delegada de la Asn. Hispano Americana Pro-Ciegos de Nueva York y ha dado una serie de conferencias sobre las actividades de esta organización las que se han difundido por la emisora de Caracas, desde el Colegio Católico Alemán, en la Escuela Normal de Mujeres.

CONFERENCIAS EN LA IGLESIA DE LA MILAGROSA

Interesantes conferencias religiosas tendrán lugar en esta Iglesia todos los viernes de Cuaremas a las ocho de la noche, las cuales se espera estén muy concurridas por personas de nuestra raza sean o no católicas.

BAILE DE CARNAVAL EN EL CLUB ESPAÑOL DE BOSTON

Mañana martes a las nueve de la noche dará un baile de carnaval este Club y se adjudicarán premios a los mejores disfraces. La velada se espera culmine en un triunfo para los organizadores quienes cuentan con la cooperación de distinguidos elementos hispanos radicados en aquella sección.

Habrán diversas amenidades y una orquesta facilitará los baillables. Forman la comisión las señoras V. C. de Anselmo, T. de Mora, Luisa Artesani, Lilia Jiménez, Margaret Hughes, Isabel Waterman y los señores M. López Calleja, R. Martens y doctor L. A. Mendoza.

EL PERUVIANO SOCIAL & S. C. POSPUSO UNA VELADA

Debido al fallecimiento de uno de sus estimados socios, este Club acordó suspender el baile dispuesto para el sábado último, el cual se celebrará el próximo día 9, por la noche en su local.

LA ASON. VENEZOLANA PROPATRIA DANA UN BAILE

"Una noche de carnaval en Caracas" es el título que esta organización ha dado al festival que celebrará el sábado próximo por la noche en el hotel Seville, el cual promete congregará conocidos elementos de la colonia venezolana, entre otros.

Se están haciendo laboriosos

preparativos a fin de que la velada resulte un éxito, para lo cual cuentan los organizadores con la cooperación de conocidos elementos hispanos.

JUNTA DE LA SOCIEDAD NATURISTA HISPANA HOY

Los miembros de esta agrupación naturista han sido convocados para la junta general que celebrará esta noche a las 8:30 en el local social y en la cual se resolverán los asuntos pendientes.

VELADA DEL GRUPO SOCIAL FAMILIAR DEL BRONX

Circulan las invitaciones para el baile que, para verificar el segundo escrutinio del certamen de Reina de las Flores de Mayo, dará esta organización el sábado día nueve por la noche, en el Franklin Casino.

Los comités están en plena actividad y una orquesta bien conocida ejecutará los baillables.

Un antiguo pleito agrícola preocupa al presente gobierno español

(Continuación de la primera página)

unos plantan árboles y otros los talan, y así siempre.

Los baldíos de Alburquerque, de puro antiguos, tienen hasta su historia legislativa. El problema intentó resolverlo por una ley el Conde de Florida Blanca. Y desde aquella fecha hasta nuestros días, cada gobierno de cada régimen ha intentado su solución. Los últimos decretos son de la Dictadura de Primo de Rivera y tienen fecha de 1926, 1927 y 1930.

El ministro de Agricultura ha buscado una fórmula de acabar para siempre con el problema. El proyecto de ley obliga a refundir los dominios, para lo cual el que posea uno de ellos comprará obligatoriamente los demás. Los expropiados recibirán las indemnizaciones justas, cuyas normas se fijan en el proyecto de ley. Así quedarán convertidas 30,000 hectáreas de los baldíos en propiedades perfectas y completas.

Con otras 10,000 hectáreas se quedará el Ayuntamiento de Alburquerque, el que hará y pagará las expropiaciones correspondientes, y con esa tierra hará una dehesa comunal que será explotada, por mitades, en siembras por pequeños colonos y en una ganadería colectiva.

El Instituto de Reforma Agraria adelantará el dinero para todas estas operaciones.

The Comptroller of the State of New York
will sell at his office at Albany, New York,
March 5, 1935 at 12 o'clock noon

\$45,025,000.00

Serial Bonds of the
State of New York

Dated March 1, 1935 and maturing as follows:

\$10,000,000.00 — 1936 to 1945
21,025,000.00 — 1936 to 1960
14,000,000.00 — 1936 to 1985

Principal and semi-annual interest September 1st and March 1st payable in lawful money of the United States of America at the Bank of the Manhattan Company, 40 Wall Street, New York City.

Exempt from all Federal and New York State Income Taxes

\$10,000,000.00 — Unemployment Relief Bonds — maturing \$1,000,000.00 annually March 1, 1936 to 1945, inclusive.

\$12,000,000.00 — Emergency Construction Bonds — maturing \$480,000.00 annually March 1, 1936 to 1960, inclusive.

\$ 9,025,000.00 — General State Improvement Bonds — maturing \$361,000.00 annually March 1, 1936 to 1960, inclusive.

\$14,000,000.00 — Elimination of Grade Crossings Bonds — maturing \$280,000.00 annually March 1, 1936 to 1985, inclusive.

Bidders for these bonds will be required to name the rate of interest which the bonds are to bear not exceeding 4 (four) per centum per annum. Such interest rates must be in multiples of one-fourth of one per centum and not more than a single rate of interest shall be named for each issue.

Bidders may condition their bids upon the award to them of all but not part of the entire \$45,025,000.00 bonds and the highest bidder on the basis of "all or none" will be the one whose bid figure the lowest interest rate to the State on all issues combined after deducting the amount of premium bid if any.

No bids will be accepted for separate maturities or for less than par value of the bonds nor unless accompanied by a deposit of money or by a certified check or bank draft upon a solvent bank or trust company of the State of New York, payable to the order of the Comptroller of the State of New York, for at least two per cent of the par value of the bonds bid for. No interest will be allowed upon the good faith check of the successful bidder.

All proposals, together with the security deposits, must be sealed and endorsed "Proposal for bonds" and received in a mail envelope directed to the Comptroller of the State of New York, Albany, N. Y.

The Comptroller reserves the right to reject any or all bids which are not in his opinion advantageous to the interest of the State.

Appointments of Honorable John J. Bennett, Jr., Attorney General of the State, as to the legality of these bonds and the regularity of their issue will be furnished the successful bidder upon delivery of the bonds to him.

If the Definitive Bonds of this issue are not prepared and delivered at a time to suit the purchaser, the State reserves the right to deliver interim Certificates pending preparation of the Definitive Bonds, and will endeavor to have these interim Certificates ready for delivery on or about March 6, 1935.

The act of the State of New York, on February 1, 1935, amended to \$413,190,670.50 which is about 2.5 per cent of the total assessed valuation of the real and personal property of the State subject to taxation for State purposes.

Circulars descriptive of these bonds will be mailed upon application to

MORRIS S. TREMAINE, State Comptroller, Albany, N. Y.
Dated February 19, 1935.

State of San Paulo
(UNITED STATES OF BRAZIL)
7% Secured Sinking Fund Gold Bonds
External Water Works Loan of 1926.

Coupons due March 1, 1935.

Pursuant to Decree of the Chief of the Provisional Government of the United States of Brazil, known as Decree No. 31829 of February 5, 1934, funds have been deposited with the undersigned on behalf of the State of San Paulo, sufficient to make a payment on or after March 2, 1935, of 20% of the face amount of the coupons due March 1, 1935, amounting to the above Dollar Bonds, amounting to \$7. for each \$35. coupon and \$3.50 for each \$17.50 coupon.

The acceptance of such payment is optional with the holders of said Bonds and coupons, but pursuant to the terms of said Decree and of said deposit with us, such payment, if accepted by the holders of said Bonds and coupons, must be accepted in full payment of such coupons and of the claims for interest represented thereby.

Holders of said March 1, 1935 coupons may obtain payment of the amounts above mentioned by presenting such coupons, with appropriate letter of transmittal, at the office of either of the undersigned and surrendering them for final cancellation.

No present provision has been made for the unpaid coupons which matured prior to April 1, 1934, the effective date of the Decree, and they should be retained for future adjustment.

SPYER & CO.
J. HENRY SCHROEDER BANKING CORP.

New York, March 1, 1935.

Un empleado más para cada miembro de la Cámara Baja

Hoy se discutirá el proyecto de ley presentado por el congresista White

MR. WARREN. OPUESTO AL REFERIDO PLAN

Cada representante tendrá derecho a un empleado más para sus oficinas

WASHINGTON, D. C., marzo 3 (AP).—Los miembros de la cámara de representantes se enfrentarán mañana al dilema de aliviar la carga pesada a sus secretarios o bien hacer saber a los electores de sus respectivos distritos congresionales que han votado en favor de un proyecto de ley que acarrea una erogación de \$440,000 anuales para obtener más empleados para sus oficinas en Washington.

El proyecto de ley referido—que fuera presentado por el congresista White, demócrata de Idaho—sostiene que:

"El trabajo de los congresistas se está haciendo cada día más grande y que el gobierno federal está trabajando más ahora que en ocasiones anteriores. Como resultado de esto la correspondencia de los miembros de la cámara de representantes ha aumentado considerablemente y los secretarios y stenógrafos de estos no pueden tener el trabajo al día. Y cuando la correspondencia no es prontamente contestada, los electores creen que sus peticiones han sido desatendidas.

"Cada congresista debe tener un presupuesto de seis mil dólares anuales en vez de cinco mil, para dar trabajo a empleados que se encarguen de su correspondencia y de sus asuntos."

Contra esto está el congresista Warren, presidente de la comisión de cuentas de la cámara y algunos otros líderes de esta rama legislativa. Dicha comisión hizo alarde de que poco común; esto es, informó el proyecto de ley presentado por Mr. White sin hacer recomendación alguna. Esa medida será discutida en cámara abierta mañana.

Desde que Mr. Warren empezó a actuar como presidente de esta comisión, hace de esto cinco años, no se había creado un nuevo empleo permanente para las oficinas de los congresistas. Este hizo que el restaurant de la cámara baja produjera ganancias en vez de pérdidas como ocurría antes. Mr. Warren se opone a que se apruebe el proyecto de ley asignando la suma de \$440,000 dólares anuales para dar a cada representante un nuevo empleado.

Con el consentimiento de otros líderes, él hará uso de la estrategia conocida por "votación por lista." Esto quiere decir que cuando llegue el momento él pedirá que cada uno de los congresistas queden en el record bien en favor o en contra de la medida.

El proyecto fue presentado solo para acallar las protestas de aquellos que decían que no se les había tenido en cuenta en la distribución del patronato federal. Mr. Warren dijo públicamente que un comité de la "Comisión de Demócratas Descontentos" había solicitado acción y que éste comité había sido formado con el único propósito de estudiar el asunto del patronazgo.

Mark Howe, uno de los ex secretarios de Mr. Holmes, quien ha estado cerca de él desde que éste cayera presa de una afección bronco-pneumónica, dijo:

—Mr. Holmes está en su conocimiento y no parece sufrir. No creo que le estén sosteniendo por medio de estimulantes.

Poco después, el doctor Thomas A. Clayton, médico personal del enfermo, al salir de la casa del paciente manifestó que éste se encontraba un poco más débil.

El hecho de que no se haya notado mejoría alguna hace que nos sintamos un tanto pesimistas —dijo Mr. Howe a un grupo de periodistas que fueron a interrogar por las condiciones del enfermo. —Pero a pesar de que las oportunidades de restablecimiento que Mr. Holmes tiene son muy limitadas, los médicos se han manifestado sorprendidos por la vitalidad del enfermo.

Durante los tres últimos días no se ha dejado que los visitantes vayan a la cama en donde Mr. Holmes se encuentra. Desde el pasado martes, este hombre, quien ha servido en la Corte Suprema de los Estados Unidos por espacio de 29 años, ha recibido oxígeno artificialmente con regularidad. Fue en aquella fecha que se dio el diagnóstico de su enfermedad y que los médicos dijeron que se trataba de una bronco-pneumonia.

Con la excepción de una operación que sufriera el conocido jurista desde que entrara a for-

mar parte de la Corte Suprema, ésta es la primera vez que se ha sido recluso en cama con una enfermedad seria. Este fue herido cuando la Guerra Civil.

Era en aquel entonces un oficial de los "Voluntarios" No. 20 de Massachusetts y respetado a la vez por todos sus compañeros de milicia. El día 21 de octubre de 1861 recibió una herida en el pecho en Ball's Bluff, y después recibió un balazo en el cuello.

El teléfono de la residencia de Mr. Holmes ha estado funcionando continuamente y los mensajeros han estado entrando y saliendo día y noche llevando noticias del distinguido enfermo. De Casa Blanca y del presidente de la Corte Suprema Hughes se han enviado órdenes a la residencia de Mr. Holmes en el sentido de que los tengan enterados de cualquier cosa que pudiera ocurrir y del estado del paciente.

El primer visitante esta mañana a la casa de Mr. Holmes fue el profesor Félix Frankfurter de la Escuela de Leyes de la Universidad de Harvard. Mr. Frankfurter vino precipitadamente a Washington tan pronto supo de Holmes, uno de los modelos que siempre se han presentado a los estudiantes de leyes de la referida Universidad, se encontraba padeciendo de una grave afección bronquial.

El senador no aprobará el proyecto sobre publicidad

(Continuación de la segunda página)

con las reglas que sean prescritas por el presidente o por el Secretario del Tesoro.

En vista de la actitud de los miembros de la Comisión de Finanzas, cree el senador King que el proyecto morirá en dicha comisión y no será considerado en el Senado en pleno.

Las casas bancarias Speyer & Co. y J. Henry Schroeder Banking Corporation, en su calidad de agentes especiales del estado brasileño de Sao Paulo para la atención de las obligaciones de la emisión de bonos de oro al 7 por ciento, con fondo de amortización asegurado, del empréstito exterior de Obras Hidráulicas de 1929, anuncian que de acuerdo con los términos del decreto número 23,829 del jefe del gobierno provisional de los Estados Unidos del Brasil, han sido depositados en su poder fondos suficientes para pagar el 20 por ciento del valor nominal de los cupones correspondientes al 1 de marzo de 1935 del mencionado empréstito.

La aceptación de ese pago es potestativa para los tenedores de dichos bonos, pero si es aceptado por ellos, deberá ser en pago completo de tales cupones y como satisfacción de los intereses representados en ellos. Los tenedores de los cupones recibirán \$7.00 por cupón de \$35.00 y \$3.50 por cupón de \$17.50, al presentar el cupón para su cancelación, acompañado por una carta adecuada de transferencia del mismo, en las oficinas de cualquiera de las casas bancarias designadas como agent-s especiales.

WASHINGTON, D. C., marzo 3 (AP).—La Tesorería accedió esta noche a los deseos de la administración en la reducción de intereses anunciando dos emisiones de reembolso al interés más bajo que se ha estipulado desde la guerra mundial.

La razón principal para estas operaciones, según los círculos bien informados, además de ahorrar dinero al gobierno, es encarecer los fondos de los inversionistas hacia fines comerciales e industriales con la constante reducción en el tipo de intereses fiscales.

El presidente Roosevelt ha dicho, sin embargo, que en su opinión los tipos de interés eran generalmente muy altos.

La Tesorería ha propuesto cambiar por bonos de 20 a 25 años al 2% los \$1,850,000,000 de bonos del cuarto empréstito de la Libertad al 3% que vencen el 15 de abril. También se ofrecerá una emisión de obligaciones a 5 años con el 1% de interés a cambio de los \$528,000,000 de bonos de la tesorería al 2% por ciento que vencen el 15 de marzo.

Se calcula que con esta transacción se pueden ahorrar anualmente \$30,000,000 en intereses.

El tipo de interés de la emisión de cedulas es el más bajo que se ha probado en valores de 5 años mientras que el aplicado a los bonos es el más bajo que recuerda los más viejos empleados de la tesorería, exceptuando algunos bonos especiales con el privilegio de certificados de circulación, y algunos bonos de ahorro postal.

Los tenedores de los dos emisiones de bonos citados no están obligados a aprovechar las ventajas del cambio, pues se indica que si lo desean pueden redimirlos por efectivo.

Los nuevos bonos serán fechados el 15 de marzo de 1935, devengando intereses desde esa fecha, pagaderos semestralmente y venciendo el 15 de marzo de 1960, pero pueden redimirse, a opción de la tesorería, desde el 15 de marzo de 1935.

Las cedulas serán fechadas el 15 de marzo de 1935, con interés desde esa fecha, pagaderos semestralmente, venciendo el 15 de marzo de 1940, y no serán redimibles antes de su vencimiento.

Algunos observadores piensan que los reducidos intereses de la tesorería es una respuesta indirecta a las aserciones de que la deuda pública, cada vez mayor, amenaza con socavar el crédito del gobierno.

Los bonos quedarán exentos, tanto en intereses como principal, de todo impuesto, excepto impuestos sobre herencias en los estados, contribuciones adicionales, exceso de utilidades e impuestos de ganancias de guerra; el interés sobre los bonos hasta por \$5,000 bajo un solo propietario quedará exento de toda contribución, y las notas quedarán exentas, tanto en capital como en intereses, de toda contribución, excepto las de herencias en los estados.

Las solicitudes para cualquiera de las dos nuevas emisiones deben venir acompañadas por una cantidad igual a la pedida en los valores a redimir. Todas las subcripciones por las cedulas serán aceptadas en total.

El interés sobre los bonos de la libertad a convertir el 15 de marzo cesará desde esa fecha.

Los bonos del Empréstito de Sao Paulo, pagados aquí

Las casas bancarias Speyer & Co. y J. Henry Schroeder Banking Corporation, en su calidad de agentes especiales del estado brasileño de Sao Paulo para la atención de las obligaciones de la emisión de bonos de oro al 7 por ciento, con fondo de amortización asegurado, del empréstito exterior de Obras Hidráulicas de 1929, anuncian que de acuerdo con los términos del decreto número 23,829 del jefe del gobierno provisional de los Estados Unidos del Brasil, han sido depositados en su poder fondos suficientes para pagar el 20 por ciento del valor nominal de los cupones correspondientes al 1 de marzo de 1935 del mencionado empréstito.

La aceptación de ese pago es potestativa para los tenedores de dichos bonos, pero si es aceptado por ellos, deberá ser en pago completo de tales cupones y como satisfacción de los intereses representados en ellos. Los tenedores de los cupones recibirán \$7.00 por cupón de \$35.00 y \$3.50 por cupón de \$17.50, al presentar el cupón para su cancelación, acompañado por una carta adecuada de transferencia del mismo, en las oficinas de cualquiera de las casas bancarias designadas como agent-s especiales.

WASHINGTON, D. C., marzo 3 (AP).—Los miembros de la cámara de representantes se enfrentarán mañana al dilema de aliviar la carga pesada a sus secretarios o bien hacer saber a los electores de sus respectivos distritos congresionales que han votado en favor de un proyecto de ley que acarrea una erogación de \$440,000 anuales para obtener más empleados para sus oficinas en Washington.

El proyecto de ley referido—que fuera presentado por el congresista White, demócrata de Idaho—sostiene que:

"El trabajo de los congresistas se está haciendo cada día más grande y que el gobierno federal está trabajando más ahora que en ocasiones anteriores. Como resultado de esto la correspondencia de los miembros de la cámara de representantes ha aumentado considerablemente y los secretarios y stenógrafos de estos no pueden tener el trabajo al día. Y cuando la correspondencia no es prontamente contestada, los electores creen que sus peticiones han sido desatendidas.

"Cada congresista debe tener un presupuesto de seis mil dólares anuales en vez de cinco mil, para dar trabajo a empleados que se encarguen de su correspondencia y de sus asuntos."

Contra esto está el congresista Warren, presidente de la comisión de cuentas de la cámara y algunos otros líderes de esta rama legislativa. Dicha comisión hizo alarde de que poco común; esto es, informó el proyecto de ley presentado por Mr. White sin hacer recomendación alguna. Esa medida será discutida en cámara abierta mañana.

Desde que Mr. Warren empezó a actuar como presidente de esta comisión, hace de esto cinco años, no se había creado un nuevo empleo permanente para las oficinas de los congresistas. Este hizo que el restaurant de la cámara baja produjera ganancias en vez de pérdidas como ocurría antes. Mr. Warren se opone a que se apruebe el proyecto de ley asignando la suma de \$440,000 dólares anuales para dar a cada representante un nuevo empleado.

Con el consentimiento de otros líderes, él hará uso de la estrategia conocida por "votación por lista." Esto quiere decir que cuando llegue el momento él pedirá que cada uno de los congresistas queden en el record bien en favor o en contra de la medida.

El proyecto fue presentado solo para acallar las protestas de aquellos que decían que no se les había tenido en cuenta en la distribución del patronato federal. Mr. Warren dijo públicamente que un comité de la "Comisión de Demócratas Descontentos" había solicitado acción y que éste comité había sido formado con el único propósito de estudiar el asunto del patronazgo.

Mark Howe, uno de los ex secretarios de Mr. Holmes, quien ha estado cerca de él desde que éste cayera presa de una afección bronco-pneumónica, dijo:

—Mr. Holmes está en su conocimiento y no parece sufrir. No creo que le estén sosteniendo por medio de estimulantes.

Poco después, el doctor Thomas A. Clayton, médico personal del enfermo, al salir de la casa del paciente manifestó que éste se encontraba un poco más débil.

El hecho de que no se haya notado mejoría alguna hace que nos sintamos un tanto pesimistas —dijo Mr. Howe a un grupo de periodistas que fueron a interrogar por las condiciones del enfermo. —Pero a pesar de que las oportunidades de restablecimiento que Mr. Holmes tiene son muy limitadas, los médicos se han manifestado sorprendidos por la vitalidad del enfermo.

Durante los tres últimos días no se ha dejado que los visitantes vayan a la cama en donde Mr. Holmes se encuentra. Desde el pasado martes, este hombre, quien ha servido en la Corte Suprema de los Estados Unidos por espacio de 29 años, ha recibido oxígeno artificialmente con regularidad. Fue en aquella fecha que se dio el diagnóstico de su enfermedad y que los médicos dijeron que se trataba de una bronco-pneumonia.

Con la excepción de una operación que sufriera el conocido jurista desde que entrara a for-

mar parte de la Corte Suprema, ésta es la primera vez que se ha sido recluso en cama con una enfermedad seria. Este fue herido cuando la Guerra Civil.

Era en aquel entonces un oficial de los "Voluntarios" No. 20 de Massachusetts y respetado a la vez por todos sus compañeros de milicia. El día 21 de octubre de 1861 recibió una herida en el pecho en Ball's Bluff, y después recibió un balazo en el cuello.

El teléfono de la residencia de Mr. Holmes ha estado funcionando continuamente y los mensajeros han estado entrando y saliendo día y noche llevando noticias del distinguido enfermo. De Casa Blanca y del presidente de la Corte Suprema Hughes se han enviado órdenes a la residencia de Mr. Holmes en el sentido de que los tengan enterados de cualquier cosa que pudiera ocurrir y del estado del paciente.

El primer visitante esta mañana a la casa de Mr. Holmes fue el profesor Félix Frankfurter de la Escuela de Leyes de la Universidad de Harvard. Mr. Frankfurter vino precipitadamente a Washington tan pronto supo de Holmes, uno de los modelos que siempre se han presentado a los estudiantes de leyes de la referida Universidad, se encontraba padeciendo de una grave afección bronquial.

El senador no aprobará el proyecto sobre publicidad

(Continuación de la segunda página)

con las reglas que sean prescritas por el presidente o por el Secretario del Tesoro.

En vista de la actitud de los miembros de la Comisión de Finanzas, cree el senador King que el proyecto morirá en dicha comisión y no será considerado en el Senado en pleno.

Las casas bancarias Speyer & Co. y J. Henry Schroeder Banking Corporation, en su calidad de agentes especiales del estado brasileño de Sao Paulo para la atención de las obligaciones de la emisión de bonos de oro al 7 por ciento, con fondo de amortización asegurado, del empréstito exterior de Obras Hidráulicas de 1929, anuncian que de acuerdo con los términos del decreto número 23,829 del jefe del gobierno provisional de los Estados Unidos del Brasil, han sido depositados en su poder fondos suficientes para pagar el 20 por ciento del valor nominal de los cupones correspondientes al 1 de marzo de 1935 del mencionado empréstito.

La aceptación de ese pago es potestativa para los tenedores de dichos bonos, pero si es aceptado por ellos, deberá ser en pago completo de tales cupones y como satisfacción de los intereses representados en ellos. Los tenedores de los cupones recibirán \$7.00 por cupón de \$35.00 y \$3.50 por cupón de \$17.50, al presentar el cupón para su cancelación, acompañado por una carta adecuada de transferencia del mismo, en las oficinas de cualquiera de las casas bancarias designadas como agent-s especiales.

WASHINGTON, D. C., marzo 3 (AP).—Los miembros de la cámara de representantes se enfrentarán mañana al dilema de aliviar la carga pesada a sus secretarios o bien hacer saber a los electores de sus respectivos distritos congresionales que han votado en favor de un proyecto de ley que acarrea una erogación de \$440,000 anuales para obtener más empleados para sus oficinas en Washington.

El proyecto de ley referido—que fuera presentado por el congresista White, demócrata de Idaho—sostiene que:

"El trabajo de los congresistas se está haciendo cada día más grande y que el gobierno federal está trabajando más ahora que en ocasiones anteriores. Como resultado de esto la correspondencia de los miembros de la cámara de representantes ha aumentado considerablemente y los secretarios y stenógrafos de estos no pueden tener el trabajo al día. Y cuando la correspondencia no es prontamente contestada, los electores creen que sus peticiones han sido desatendidas.

"Cada congresista debe tener un presupuesto de seis mil dólares anuales en vez de cinco mil, para dar trabajo a empleados que se encarguen de su correspondencia y de sus asuntos."

Contra esto está el congresista Warren, presidente de la comisión de cuentas de la cámara y algunos otros líderes de esta rama legislativa. Dicha comisión hizo alarde de que poco común; esto es, informó el proyecto de ley presentado por Mr. White sin hacer recomendación alguna. Esa medida será discutida en cámara abierta mañana.

Desde que Mr. Warren empezó a actuar como presidente de esta comisión, hace de esto cinco años, no se había creado un nuevo empleo permanente para las oficinas de los congresistas. Este hizo que el restaurant de la cámara baja produjera ganancias en vez de pérdidas como ocurría antes. Mr. Warren se opone a que se apruebe el proyecto de ley asignando la suma de \$440,000 dólares anuales para dar a cada representante un nuevo empleado.

Con el consentimiento de otros líderes, él hará uso de la estrategia conocida por "votación por lista." Esto quiere decir que cuando llegue el momento él pedirá que cada uno de los congresistas queden en el record bien en favor o en contra de la medida.

El proyecto fue presentado solo para acallar las protestas de aquellos que decían que no se les había tenido en cuenta en la distribución del patronato federal. Mr. Warren dijo públicamente que un comité de la "Comisión de Demócratas Descontentos" había solicitado acción y que éste comité había sido formado con el único propósito de estudiar el asunto del patronazgo.

Mark Howe, uno de los ex secretarios de Mr. Holmes, quien ha estado cerca de él desde que éste cayera presa de una afección bronco-pneumónica, dijo:

—Mr. Holmes está en su conocimiento y no parece sufrir. No creo que le estén sosteniendo por medio de estimulantes.

Poco después, el doctor Thomas A. Clayton, médico personal del enfermo, al salir de la casa del paciente manifestó que éste se encontraba un poco más débil.

El hecho de que no se haya notado mejoría alguna hace que nos sintamos un tanto pesimistas —dijo Mr. Howe a un grupo de periodistas que fueron a interrogar por las condiciones del enfermo. —Pero a pesar de que las oportunidades de restablecimiento que Mr. Holmes tiene son muy limitadas, los médicos se han manifestado sorprendidos por la vitalidad del enfermo.

Durante los tres últimos días no se ha dejado que los visitantes vayan a la cama en donde Mr. Holmes se encuentra. Desde el pasado martes, este hombre, quien ha servido en la Corte Suprema de los Estados Unidos por espacio de 29 años, ha recibido oxígeno artificialmente con regularidad. Fue en aquella fecha que se dio el diagnóstico de su enfermedad y que los médicos dijeron que se trataba de una bronco-pneumonia.

Con la excepción de una operación que sufriera el conocido jurista desde que entrara a for-

mar parte de la Corte Suprema, ésta es la primera vez que se ha sido recluso en cama con una enfermedad seria. Este fue herido cuando la Guerra Civil.